

## SUGESTIONES DE RELECTURA

### POESIAS DE MACHADO

«...VER VOLVER, VIVIR»  
Azorín

— 1 —

Acabo de releer a Machado. ¡Que inefable emoción de distancia! Elegía siempre, lograda y pura, en el confin preciso. Todo se pierde en la memoria «como una pompa de jabón al viento». Fragilidad. Irisación. Transparencia. ¡Exacta imagen del poeta! Antonio Machado: emoción sedimentada en el tiempo. Distancia —siempre distancia!— incluso en las cosas aparentemente más cercanas...

«Borrada la historia —dice de la fuente del romance— contaba la pena». El poeta se reconoce en el símbolo. Contaba —cuenta— la pena; pero, ¿borrada la historia? Borrada, no; lejana. Ya perdida —y reencontrada— en la memoria. Y en la distancia —¡dífana luz de poesía!— una línea precisa y limpia: un perfil sin vacilación ni titubeo. Poesía, en cierto modo, de muerte: el tiempo ¡ha consumido la carne y ha pulverizado el hueso. Queda, únicamente, el espíritu: lo esencial, lo perenne, lo inmortal. Allá lejos, borrada la historia —¡oh, inefable milagro!— persiste, claro y vivo, el fluir de la pena.

a)

«Vedlo —podría haberles dicho Juan de Mairena a sus discípulos—: cuando yo canto, el pájaro canta». Y luego: «No es otra, no, la misión del poeta. Si no deriváramos hacia lo complejo y rebuscado, por un temor excesivo a la trivialidad, comprenderíamos la exactitud y claridad de la definición. Conviene no perder de vista, empero —añadiría, sin duda, sonriendo— que por su bien o por su mal, por fortuna o por desgracia... ¡no todos los pájaros cantan!».

— 2 —

...¡Dejémoslos llevar, siempre! Dejémoslos llevar. La Poesía, al encontrar resistencias se cierra sobre sí misma; exige para su revelación la previa entrega sin recelos ni reservas. Dejémoslos llevar. ¡Dejémoslos llevar, siempre! Así, ledamente...

Así entramos todos en Antonio Machado: con el corazón niño, con el cabello cano. La fuente, el jardín, la escuela... ¡Todo lo recordamos! Y un espíritu infantil, lúcidamente infantil —el del poeta, el nuestro— ilumina cada cosa y cada ser con suavísimas claridades de recuerdo. Caminemos —¡caminemos!— líricos viajeros, hacia nuestro pasado —el nuestro, el del poeta— por diáfanas galerías de sueño.

b)

¿La lirica de Machado? ¡Paisaje de lluvia y sol!

— 3 —

...¡Diáfanas? Aplicado a las galerías del sueño, lo comprendo, resulta extraño el objetivo. Oceanografía del sueño: algas verdes, luces abisales, formas larvadas... Siempre, o casi siempre. Pero no así en Machado. Limpios sueños infantiles, que son recreación —poetización— de pretéritas jornadas. Nada de monstruosas fantasmagorías; todo es perfectamente —claramente— identificable: la escuela, el jardín, la fuente... Todo y todos, el poeta y nosotros, lo mismo y los mismos, sublimados por una luz distinta. ¡Una luz distinta! La Poesía quizás no sea otra cosa —pensamos— que ese don taumático de proyectar sobre las cosas de la vida, aún las más triviales, esa inefable «luz distinta».

Así en la lírica de Machado. El pasado se hace presente en ordenada fluencia. Siente la rama marchita —¡otra vez!— ascender la savia. Pájaros muertos vuelan y cantan. Amanece en una recóndita selva, poblada de imágenes queridas, perdida en el tiempo. Una nueva claridad —precisa el pensamiento, releyendo al poeta— baña nuestros recuerdos. ¡Una nueva claridad! Una luz distinta. —Distinta y distante—. Una luz distinta. Quizás sea ella, quizás —¿por qué dudamos, todavía?— incorpórea e intangible, «vano fantasma de niebla y luz» del delirio becqueriano, hacia el que tendemos, avidamente, todos, las trémulas manos...

c)

«He aquí tres vasos de agua: uno colmado, otro vacto, otro meditado. Solo en este último resulta evidente la presencia del agua; pero distinguir el vaso vacío del otro colmado hasta el borde, entraña cierta dificultad y requiere cierto hábito. No es fácil, no, apreciarlo así, de buenas a primeras. Con las palabras de los poemas suele suceder lo propio: aquellas que se nos antojan a primera vista más plenas y esenciales, más gráficas y rezumantes de contenido poético... ¡solo suelen estar meditadas!». Así me dijeron que dijo Juan de Mairena, contestando a un discípulo que había calificado de «áspero y vacío», juzgando, superficialmente sin duda, a cierto poeta.

— 4 Y FINAL —

Orfeo, siempre. Prometeo, nunca. Desconfiemos de los poetas que necesitan «ser situados en su tiempo». ¡Malos poetas, malos! (Pero, ¿puede llamarseles, en realidad, «poetas»? No, no hay poetas malos. El poeta, por el hecho de serlo, es bello y es bueno). El mayor fracaso de un poeta, pues, es quedar unido «para siempre» a una época, a una escuela, a un período; ser poeta —¿poeta?— de «ayer» o de «hoy» entraña igual malogración o derrota que ser poeta de «mañana» —y en este sentido el concepto de «poeta» supera al de «vate»—. Lo esencial es inmarcesible. «Muy antiguo y muy moderno». Juan del Encina y Juan de Timonedra, Hurtado de Mendoza y Garcilaso de la Vega, Juan Boscan y Gil Vicente, Gonzalo de Berceo y el Arcipreste de Hita —¡... y podrían citarse tantos!— son tan vivos y tan actuales como nuestro Antonio Machado. Los auténticos poetas, celosos de «su» eternidad, no se dejan fácilmente crucificar sobre una fecha. Modas y modos pasan sobre ellos —pasaron sobre Machado— sin dejar, apenas, rastro. Lo que se nos antojaba novísimo y anticipado, queda a nuestra espalda, caduco y viejo; solo la Poesía, la auténtica Poesía, permanece fragante y viva, como ésta de Machado, a la que vuelve, con la bíblica emoción del hijo pródigo, rehumanizada y redimida, una generación —la nuestra— que se había extraviado.

M. ANGEL COLOMAR

## POETAS MALLORQUINES

### «CONFORTAMIENTO»

A mi calma espiritual que no sabe de Tiempo ni de espacio.

Seguiréis pensando mientras yo me duermo sobre las mareas que van al futuro. Ni una barca quiero. Más solo y más duro prefiero las horas donde vago enfermo.

Serán los laureles los que irán al yermo del alma. Y a todas las risas conjuro para que empleando lenguaje más puro digan esas cosas sin que sufran mermo.

Ya pasó la estrella de mi propio sino. Era de mañana. Yo estaba soñando. Y se fué callando tal como se vino...

Y el lago del alma no se encrespa en olas. Una paz gigante florece en mi bando las nobles sonrisas que son por sí solas.

LUIS SEGURA MIRO

### DE L'AMBIENT POLLENSÍ

A. D. Pedro Llobera

#### I EL PUIG (Matinal)

A dins la vall rient s'aixeca la muntanya que culmina l'ermita de la Mare-de-Déu. Els pins i les alzines s'enfilan pel flanc seu, com peregrí fervent que per pujar s'afanya.

Els raigs del sol ixent, qu'en neixer la mar banya, tot daurant l'ermitatge, li donen dols relleu. En la vall, la boirina s'esten com taca lleu, encercant tot «El Puig» dins un fi tel d'aranya.

Seques, com veus d'acer, des de la llunyania les remors vers l'altura van netament pujant. Marcant un ritme feble de dolça poesia,

dins la capella sona dels ermitans el cant; i alegre la campana diu lloes de Maria les ales de ses notes per l'aire desplantant.

II

#### L'ESTRET DE TERNELLES

Un camí carreter qu'en els penyals s'aferra tan dolent, que dels carros fa cruixir els fuells; sota el camí, un torrent ple de joncs i ravells: entre codols rojencs, l'aigüe es perd i s'enterra.

Molins abandonats, en l'aigüe de la serra cantava entre les pales, amb refilar d'aucells; roquissars que s'enfilan cap al cel com castells, refugis dels voltors amb els nuvols en guerra.

De l'ambient es destil·la horacià repós. Verdor per la muntanyes i perfums per flairar; sonar de les esquelles dels arbres al redós,

fum de sitges que s'alça fin al cel arribar; i, al fons com a murada, la mola del Puig Gros qu'atura la poesia de caure dins la mar!

JOSEP SAMPOL

### Manifestación de agricultores ingleses (Londres)



Con motivo de la nueva ley «The Bill», la cual impone grandes impuestos a los agricultores ingleses, estos se dirigieron a Londres en número de varios millares para hacer una manifestación en protesta de estos impuestos.

Express - Foto

## CONFINES

### Hiel y vinagre

El mundo civilizado aparece hoy como un paisaje pintado por Solana. Negro y rojo. Aspero, fosco, agresivo. Voluntariamente inclinado hacia la antipatía. De espaldas a toda risueña luz cordial, a toda alegría de espíritu. Confusión y violencia. Caras ceñudas. Hiel y vinagre.

Abrieron la jaula de los mitos, y por ahí andan sueltos, como los murciélagos, tropezando con todo, sin saber exactamente por donde encontrarán la salida. El mito de la violencia. El mito de la igualdad humana. El de la justicia de esta o aquella clase... El hombre no puede vivir sin mitos. Cuando unos se les destifan, inventa, infla, adora a otros. No puede vivir sin pendones, sin frases huecas, sin himnos marciales, sin uniformes. Quitad a un pueblo su capacidad de marcar el paso y le habeis quitado la mitad del alma.

Sólo que estas cualidades hoy las utiliza no para sus horas de júbilo sino para sus horas de triste enojo. No para alimentar su atmósfera simpática, sino para hacer visibles sus rencores. La generosidad ha huido de la tierra. Hay ya en Europa campos de concentración del odio, estaciones del despecho, de la dorada impotencia que aún enseña los dientes, desde lejos. Y, sueltos por el mundo, los buitres del oportunismo, las aves de rapiña que acechan al azorado fugitivo, los pescadores del río revuelto.

La generosidad y la gracia ha desertado del mundo. Al menos de su primer término visible. Por cualquier parte, asoma la fuerza. No la fuerza como simple amenaza, como antitesis de la simpatía humana. La armonía cordial se convierte en una mera disciplina de músculos. El hombre, víctima de la máquina, decide convertirse en máquina. Así, hoy más que nunca, la política es perenne escaramuza. Acaba de decir un ministro: «La situación es ahora peor que en 1914». Los pueblos solo piensan en reforzar sus defensas contra ese ataque brutal, diabólico, de los gases. Nunca la muerte pudo, como ahora, amagar volando.

Sólo puede consolarnos la esperanza de que los pueblos, unos frente a otros, sientan miedo. Las armas son demasiado peligrosas, destruirán al ofensor y al ofendido. A veces se piensa en un gran juego, en una formidable partida que nadie quiere jugar. El hombre —eterno niño— de todo el mundo hizo un balón, pero no se decide a lanzarlo. «En una frase —escribe Huizinga—, cuya profundidad no cabe sondear con los medios de nuestro sistema conceptual, Platon ha denominado a los hombres juguetes de los dioses. Hoy se podría decir que los hombres usan muchas veces el mundo como juguete. Y aunque esta sentencia no llega hasta el mismo punto de hondura que la de Platon, sin embargo es algo más que un suspiro pasajero. «Hoy la muerte es también una cometa que puede lanzarse a los cuatro vientos, infantilmente... Pero el niño no se atreverá. El niño ha creído mucho. Con frecuencia le acomete un terrible miedo. ¿Vendrá por aquí la salvación? Triste consuelo.

Pero aún puede encargarse la pintura. «Por doquiera —añade Huizinga— pululan el error y la mala inteligencia. Más que nunca parecen ¡los hombres esclavos de vocablos y de lemas, que los inducen a matarse unos a otros. Homelidas son en el sentido literal de la palabra. El mundo está sobrecargado de odios y de equivocaciones. No tenemos una aguja indicadora ni una estadística de la necesidad, que nos diga si la mentecatez es mayor hoy que antes; pero desde luego sabemos que es más poderosa para hacer daño, y ocupa un trono más elevado. Para los que están podridos en su semicultura comienzan a faltar cada vez

más los frenos salvadores de respeto a la tradición, al estilo y al culto». En su libro. «Entre sombras de la mañana», el profesor holandés no deja sintoma por estudiar. «Diagnóstico de la enfermedad cultural de nuestro tiempo», subtítulo su libro. Buen recuento de calamidades. La cultura está dañada. Hay que purificar la humanidad —viene a decir— para llegar a una cultura nueva.

Y proclama un nuevo ascetismo. El hombre es un niño malo: hay que castigar al niño, dejarlo sin postre, dejarlo sin balón, sin cometa... Sólo así volverá a jugar con la pureza de antes. Se entregó demasiado al culto de su cuerpo, es necesario que se acuerde de cultivar el alma.

A algunos, esta solución pareció ingenua. Tal vez ellos no tengan la menor intención de «purificarse», tal vez les vaya bien en su «mar de confusiones». Porque no faltan quienes cultiven —como un fecundo depósito— la pintura negra, la fosquedad de trazo, al describir el mundo presente. Hay escritores que deciden atenerse al mundo sombrío, en vista de que el género sombrío tiene más partidarios. Hay hombres que, bien arrellenados en la vida lozanos y risueños en su vida íntima, en la pública fruncen el ceño, destilan hiel y vinagre abominan de todo júbilo defienden un arte violento, hurafío, que acaba por encozertado del mundo. Al menos de su primer término visible. Por cualquier parte, asoma la fuerza. No la fuerza como simple amenaza, como antitesis de la simpatía humana. La armonía cordial se convierte en una mera disciplina de músculos. El hombre, víctima de la máquina, decide convertirse en máquina. Así, hoy más que nunca, la política es perenne escaramuza. Acaba de decir un ministro: «La situación es ahora peor que en 1914». Los pueblos solo piensan en reforzar sus defensas contra ese ataque brutal, diabólico, de los gases. Nunca la muerte pudo, como ahora, amagar volando.

Y era a estos hombres a quienes estaba confiada la vigilancia del espíritu con todas sus luminosas calidades. Debieron encender los faros, vigilarlos, mantenerse allí durante la borrasca; pero resultaba mucho más cómodo abandonarlos y bajar a la playa a juntar sus falsos gritos con la auténtica zarabanda del mar. (También estas imágenes son ingenuas, pero no menos exactas; y no es tiempo de lucir destrezas metafóricas sino de decir claramente verdades). Era, repito, a estos hombres a quienes estaba confiada la guarda del optimismo del pueblo. Es decir: de la generosidad, de la alegría, de la gallardía del pueblo. Y abandonaron su puesto de centinela para unirse a éste o aquél sector visiblemente en auge. A veces con tal feliz oportunidad... (No queremos escribir «oportunismo»). Estos hombres que sólo debieron ser esclavos de la verdad, no vacilaron en serlo de cualquier caudillo improvisado. Perdieron su libertad. Se comieron las bíblicas lentejas.

El mundo sufre crucificado por sus propios errores. Es un crimen de lesa humanidad darle a beber hiel y vinagre. Suprimirle toda perspectiva risueña. Otros hombres comienzan hoy a vivir y a pensar: confiemos —como el profesor Huizinga— en estos hombres. Pueden, al fin, salir bien afeccionados de esta prueba dolorosa. Ingenuamente —es decir, sin reserva alguna— pongamos en ellos nuestra fé.

BENJAMIN JARNES

Exclusiva para la Agencia A.L.P.E.S. Prohibida la reproducción.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe dirigirse a la Dirección del mismo.

# INFORMACION LOCAL

## Información oficial

### Gobierno civil

#### Multas.—Tranquilidad

El Gobernador interino señor Martínez Sevilla nos manifestó ayer que habían impuesto las multas siguientes:

Seis de 500 pesetas cada una a los tantos vecinos de Villafranca Bonañ por haber promovido orden público en relación con la política.

Y dos de 200 pesetas a otras tan señoritas de Calviá por cuestión de hojas de carácter fascista.

Nos dijo el señor Martínez Sevilla que, por lo demás, la tranquilidad es completa en toda la provincia.

### DIPUTACION

#### Visita.

Estuvo en el despacho oficial del presidente de la Diputación, el escritor y periodista don Rodolfo Viñas acompañado de don Juan Sando y de don Monserrat Parets, en el momento de que se está organizando una semana social en esta ciudad, esperando la colaboración de la Diputación provincial.

El señor García estimó la visita y ofreció para cuanto pueda ser de interés para este acto cultural y de ascendencia en estos momentos.

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

#### Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 4 de julio a las 7 horas

Se ha establecido el buen tiempo en toda la Europa Occidental, retirándose hacia la Europa Central la depresión del Norte de España que ha perturbado el tiempo los días pasados.

Una depresión centrada al Norte de Escocia, produce vientos fuertes del tercer cuadrante de Inglaterra y algunas lluvias al NW de Francia.

En el Mediterráneo occidental—los vientos son del E. en el estrecho de Gibraltar, del NW. en el Golfo de León y flojos y variables por el resto de este Mar.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 766 mm. subiendo estado del cielo, despejado, dirección del viento S-SE 20 k/h.

Tiempo probable.—Buen tiempo aumento de la temperatura.

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 4 de Julio de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 766'8 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 767'0 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 764'8 milímetros.

Temperatura, 26'6 grados cent.

Temperatura máxima, 27'2 id. id.

Temperatura mínima, 18'5 id. id.

Temperatura media de ayer, 22'0 grados cent.

Termómetro seco, 26'6 id. id.

Termómetro húmedo, 22'4 id. id.

Humedad relativa, 67 por ciento.

Evaporación, 3'8 milímetros.

Lluvia —.

Viento calma.

Estado del cielo: casi despejado.

### Municipales

#### SESION EXTRAORDINARIA

El viernes por la noche se celebró la sesión extraordinaria que por segunda vez había sido convocada para tratar del expediente relativo al que fué Jefe del Arbitrio de Carnes y Volatería, señor Jaume.

Presidió el Alcalde señor Darder y asistieron los concejales señores Rubí, Cirer, Forteza, Renteira, Porcel, Navarro, Rigo Sampol, Juncosa, Ferbal, López, Rigo Mir, García, Bauzá, Aguiló, Jofre, Ferretjans y Albertí.

Se leyó el fallo en el que se propone la destitución del señor Jaume y privarle de poder ser, en lo sucesivo, empleado municipal, y denunciarlo a los Tribunales por el haber delicto común.

El Secretario da lectura a un artículo de la Ley Municipal referente al número de concejales que deben asistir a la sesión y el número de votos que se necesitan para que sea válido un acuerdo de destitución de un empleado.

A petición del señor Forteza, se da lectura a una orden de la Dirección General de Administración Local.

El señor López pide que se lea otro artículo. Leído este, manifiesta que cree se puede entender el «quórum» pequeño como suficiente.

El Secretario da algunas explicaciones de carácter legal, en el deseo de que el acuerdo que se to-

me sea conforme a la ley.

El señor Jofre dice que para poder tomar acuerdo definitivo sobre este asunto se debe pedir permiso a la superioridad.

El secretario manifiesta que según los artículos de la Ley que han leído no se puede tomar, por falta de número suficiente de concejales, acuerdo alguno sobre dicho asunto.

El señor Forteza, por no estar en el salón los veintinueve concejales precisos, según la Ley, para tomar acuerdo, dice que se retira por considerar ilegal la reunión. (Abandona el salón el señor Forteza.)

Habla luego el señor Ferretjans y dice que ya sabía que ciertos concejales no asistirían a la sesión, para que no hubiera el número suficiente para tomar acuerdo contra un empleado que considera haber cometido faltas de importancia.

Propone que por los concejales se acuerde la destitución, y denunciarlo a los Tribunales, y así lo acuerdan, levantándose seguidamente la sesión.

#### Una visita

Ha estado en el despacho oficial de la Alcaldía, el ex diputado a Cortes por Albacete, y periodista, don Rodolfo Viñas, acompañado de D. Juan Monserrat Parets, D. Juan Mut y D. Pedro Taberner, de la «Cooperativa de Lluçmanyors» con el objeto de saludar al Alcalde Dr. Darder y al propio tiempo manifestarle, que aprovechando su estancia en esta isla, para dar una conferencia en Lluçmanyors de cooperación, iba a iniciar las gestiones, con carácter particular, al objeto de organizar a ser posible, para el mes de noviembre próximo venidero, la semana social, de acuerdo con las normas de la oficina internacional de Trabajo de Ginebra.

En principio la iniciativa del ex diputado por Albacete don Rodolfo Viñas, fué bien acogida por la primera autoridad local; y probablemente asistirán a la Semana Social, personalidades destacadas en el mundo social, tanto de España, como del Extranjero.

Con motivo de la estancia del señor Viñas en Mallorca se intensificará la obra de cooperación de los «Pósitos de Pescadores».

El Dr. Darder estimó al señor Viñas y acompañantes su visita y tuvo frases de encomio para la labor que tienen en proyecto, deseándole una grata y feliz estancia entre nosotros.

#### Obsequio

El contratista del arbitrio de sillas, don Luciano Santamaría, ha estado en el despacho de la Alcaldía, al objeto de manifestar al Alcalde Dr. Darder, que cedia sus derechos por el cánón de las sillas que fueron destinadas a la velada—verbena—que tuvo lugar en el caserío de La Libertad a beneficio de las Guarderías Municipales.

El Alcalde agradeció al señor Santamaría el rasgo tenido.

#### Extravío de un bastón

En el Negociado de Alcaldía y Prensa del Ayuntamiento, se guarda un bastón con puño de plata, con dos iniciales, que alguna persona dejaría olvidado en dicho despacho. Se ruega a la persona, dueño del expresado bastón, que tenga la bondad de pasar por dicho Departamento para hacerle entrega del mismo.

#### La venta de hielo

En virtud de inspecciones practicadas por el Laboratorio Municipal y con el fin de evitar posibles contaminaciones, la Alcaldía se ve en el caso de hacer las siguientes advertencias: Primero. Queda prohibido a todo comerciante, fabricante, depositario o tendero al por menor la venta para los usos alimenticios de todo hielo que no suministre por fusión una agua potable. Segundo. Los fabricantes y depositarios de hielo industrial (opaco) y de hielo alimenticio (transparente), deberán conservar estas dos muestras de hielo en dos locales completamente separados: el uno destinado al almacenaje de hielo puro, sobre la puerta del cual se insertará el nombre de «Hielo alimenticio» y el otro, destinado al almacenaje de hielo no puro, exclusivamente destinado a usos industriales, sobre la puerta del cual se insertará el nombre de «Hielo no alimenticio». Tercero. Los ve-

hículos destinados al transporte del hielo llevarán estas mismas indicaciones, según se dediquen al transporte del «hielo alimenticio» o «no alimenticio». En ningún caso estos vehículos podrán ser destinados al transporte de una u otra categoría de hielo distinto al que fueron destinados; y Cuarto. Los vendedores al detall de hielo deberán tener dos departamentos

o reservatorios—estancas, de comunicación entre sí, destinados el uno al hielo alimenticio y el otro al no alimenticio; uno y otro llevarán las inscripciones distintas previstas más arriba.

El Dr. del Laboratorio Químico-Bacteriológico, con el personal a sus órdenes, serán los encargados de vigilar la ejecución de lo dispuesto por la Alcaldía.

Con objeto de pasar una temporada en esta isla, vino de Valencia el Secretario del ex ministro señor Salomón, señor Sanmiguel.

Procedente de Ibiza se encuentra en esta ciudad el Diputado a Cortes por Baleares y Jefe de la Ceda en aquella isla, don César Puget.

De Madrid ha regresado al diputado a Cortes por esta provincia don Bartolomé Fons.

Con objeto de asistir al Congreso de Urbanismo que ha de celebrarse en Lille y otras poblaciones de Francia, Bélgica, Holanda y Dinamarca, embarcó ayer para Barcelona el Arquitecto Municipal don Guillermo Forteza.

Esta mañana es esperado de Madrid el Vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales don José Sampol y Ripoll.

Ha marchado a Barcelona el médico don Gabriel Muntaner Hellín.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Antonio Alonso, don Miguel Bertrán, don Pedro Sampol, don Juan Mas, don Rafael Vicens y don Antonio Vicens.

Iguamente llegó de Barcelona, el Director Gerente de David Mallorca S. A., don Enrique Benet Massanés.

Ha marchado a Barcelona el Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Ensanche, don Francisco de Sales Aguiló.

Anoche marcharon a Barcelona con objeto de asistir a los festivales de natación que se celebrarán en Tarragona, el director de los Estudios Fotográficos Amer, don Ernesto Guardia Lauradó y el Secretario de la F. B. N. A. don Mateo Pascual.

Embarcaron anoche para Barcelona don Andrés Zaforteza, don Federico Marcel, don Bartolomé Panas y señora, doctor Sánchez, don Miguel Amengual y señora y don José Soler y señora.

Con motivo de haber sido nombrado Jefe Honorario de Ceremonial del Ayuntamiento nuestro amigo y compañero don Antonio Piña, tributando así la Corporación Municipal un nuevo homenaje a su labor en el cargo efectivo, viene recibiendo estos días el señor Piña numerosas y efusivas felicitaciones.

**LA FILADORA**  
Gran surtido en artículos para CAMPO BAÑO Y PLAYA

### TAURINAS

La corrida de esta tarde  
Esta tarde a las cinco se celebrará en nuestra plaza la anunciada corrida en la cual los diestros «Rafaelillo», Pericás y «Venturita» estoquearán los seis magníficos toros de Veragua que hay en los corrales de la plaza y que tan oprimidos han sido por el público.

El cartel ha logrado interesar vivamente al público, pues los tres jóvenes diestros que figuran en el mismo llevan este año una campaña de verdadera competencia.

«Rafaelillo», Pericás y «Venturita» han sido contratados ya para las famosas corridas de Feria de Valencia y nuestro paisano y «Rafaelillo» figuran también en los carteles de las ferias de Bilbao y Pamplona.

Son tres muchachos que pueden dar una gran tarde de toros y que proto estarán colocados entre las grandes figuras.

En cuanto a los toros poco tenemos que decir, pues el prestigio de la ganadería de Veragua se une el excelente efecto que han causado al público.

Todo hac esperar una buena entrada en nuestra plaza de toros.

Ayer mañana llegaron procedentes de Barcelona los diestros Pericás y «Venturita», acompañados de sus respectivas cuadrillas. «Rafaelillo» con su cuadrilla habrá llegado esta mañana.

## ESPECTACULOS

### Principal

Para hoy domingo se anuncian las últimas proyecciones del doble programa que tanta concurrencia ha atraído estos días, formado por la emotiva producción nacional «La bien pagada», magnífica creación de la bellísima actriz Lina Yegros, y «¡Abajo los hombres!», la graciosísima comedia musical arrevisada, encantadora creación de la «vedette» Carmelita Aubert y cuya música ligera y pegadiza tanto se ha popularizado en Palma.

Para mañana lunes se anuncia el estreno de otro programa monstruo, formado por tres grandes producciones.

Como base del programa tendrá lugar la reposición de la extraordinaria producción dialogada en español «La dama de las camelias», la maravillosa novela de amor del famoso autor Alejandro Dumas, llevada a la pantalla con toda propiedad y riqueza cuya parte de protagonista corre a cargo de la actriz Yvonne Printemps.

También tendrán lugar mañana la reposición de la espectacular opereta «Audencia imperial», por la exquisita actriz y cantante Marta Eggert, y «Una cliente ideal», una graciosa y original comedia francesa.

Como se ve el programa de mañana del Principal lo forman tres obras maestras de la cinematografía.

### Balear

Hoy domingo tendrán lugar las últimas proyecciones del emocionante film «La casa del misterio», que tan grandioso éxito ha obtenido estos días.

Se proyectará también por última vez el film en español de gran interés y emotividad «Torbellino de almas».

### «Born»

Hoy se dan las últimas proyecciones de las películas «La kermesse heroica», por Jean Murat, y la comedia «El vendedor de pájaros», interpretada por Lil Dagover.

Mañana se repondrán dos interesantes películas Paramount, «El lirio dorado», magnífica comedia de gran presentación interpretada por la famosa estrella Claudette Colbert, y la extraordinaria cinta «Nobleza obliga», particular creación del célebre actor Charles Laughton.

Ambas películas forman un atractivo programa cuyo anuncio ha despertado mucho interés.

### Rialto

En las sesiones de hoy se proyectarán por última vez las películas «Angelina o el honor de un brigadier», por Rosita Diaz-Gimeno, y «El Cacique», interpretada por Will Rogers.

Para mañana se anuncian dos extraordinarias producciones de gran interés: la comedia dramática «Contra el imperio del crimen», interpretada por el popular actor James Cagney, y la divertidísima cinta «El campeón ciclista», máxima creación cómica del formidable ator Joe E. Brown «Bocazas».

Ambas producciones pertenecen a la acreditada marca Warner Bros, habiendo constituido sendos éxitos en la temporada de invierno.

### Moderno

Hoy tendrán lugar las últimas proyecciones de las películas «El burador de Forencia», por Friedrich March y Constance Bennett, y el drama «Crimen y castigo», creación de Peter Lorre.

Mañana lunes serán presentadas dos películas realmente interesantes: la divertida comedia «Duro y a la cabeza», por James Cagney, y la cinta Paramount «Un secuestro sensacional», inter-

pretada por Dorotea Wlecek y el Baby Leroy.

### Oriental

Se proyectan hoy por última vez en este concurrido cine las cintas que tanto éxito han tenido estos días y que se titulan «La jaula de oro», por los artistas Jean Harlow y Loretta Young, y la película dialogada en español «Noche tras noche» por el gran artista George Raft.

Para mañana se anuncia en dicho cine dos cintas interesantísimas tituladas «El hijo del cuatroro» por el célebre cabalista Buch Jones, y «El angel del arroyo», por Carole Lombard.

### Protectora Cinema

Hoy se proyecta por última vez la astrakanada musical arrevisada «Amor y alegría», un film alegre, optimista, en el que Wheeler y Woolsey, los graciosísimos cómicos de la Radio, realizan sus más disparatadas diabluras. El elenco incluye a Thelma Todd, la malograda estrella de a pantalla.

Katherine Hepburn, la diosa del écran es la protagonista de «Sangre gitana», el superfilm de la Radio que se proyecta también hoy por última vez.

Durante la actual temporada de verano, los lunes, martes y miércoles no habrá función a fin de poder realizar algunas reformas proyectadas en el local.

Por consiguiente a partir de la próxima semana, solamente se dará función de cine de jueves a domingo.

### S'Algo - Dolça

Ayer tuvo lugar la inauguración de la temporada de cine en este concurrido balneario, viéndose animadísima la sesión que fué celebrada por el extraordinario interés de las películas presentadas.

Una de ellas es la dinámica creación del conocido actor James Cagney titulada «Contra el imperio del crimen», en la que abundan las escenas de emoción alternando con situaciones cómicas de la mejor ley.

Lo otra película es la más divertida interpretación del as de la risa Joe Brown «Bocazas», cinta que fué subrayada con frecuentes carcajadas y aplausos, titulada «El campeón ciclista».

Hoy domingo se darán las mismas películas, solicitadas por numeroso público.

### CONTRA EL CALOR VENTILADORES GENERAL ELECTRIC



Venta en:

GAS Y ELECTRICIDAD S. A.

### DEL CARNEI

El hogar del jefe de Talleres y Tracción del Ferrocarril de Sóller, don Clemente Hernández Yanguas y de su esposa doña Catalina Ordinas, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña.

Madre y recién nacida siguen en perfecto estado.

Se encuentra en Palma el Gerente de la Ceda don Alvaro Chavarrí, quien tiene el propósito de pasar el verano en esta isla, acompañado de su familia.

El despacho de entradas y localidades seguirá abierto en la taquilla del Lírico y Café Suizo.

En el Lírico se despachará hasta las dos de la tarde y en el Café Suizo hasta las cuatro de la tarde.

Las taquillas de la plaza se abrirán a las dos y media y a las tres se dará la entrada.

## LA HERNIA

y desplazamiento de órganos en el hombre y en la mujer. Su tratamiento en MALLORCA

Si tomamos en cuenta el éxito que premia la larga y proba labor del reputado especialista herniario de París, Sr. C. A. BOER, en sus viajes de divulgación, estamos obligados a reconocer que su maravilloso Método estático de contención oblicua representa una superioridad incontrovertible sobre todo cuanto se ha hecho hasta hoy respecto al tratamiento ortopédico de las hernias. Están en la memoria de todos nuestros lectores las pruebas patentes de agradecimiento que tiene recibidas el Sr. Boer de numerosas personas de nuestra región, antes apesadumbradas y hoy complacidas por la salud de que gozan.

Seguros de interesarles, damos una muy grata noticia a quienes aún sufren de hernias: el señor BOER ha creado un nuevo aparato basado en conceptos originales, que pone al alcance de todo herniado después de haber comprobado resultados que han causado asombro a quienes creían imposible la contención de las hernias muy esclerotizadas o de aquellas en las cuales el intestino queda despazado peligrosamente hacia el perineo por presiones inadecuadas de malos bragueros.

Con esta nueva creación, C. A. BOER aporta a la terapéutica ortopédica de las hernias los elementos que precisaba. A nadie que padezca tan temible dolencia le escapará la importancia de tan fausta noticia y aprovecharán todos los herniados de ambos sexos la estancia del reputado especialista de París en las siguientes poblaciones:

Sóller, miércoles 15 julio, Hotel Ferrocarril.  
Inca, jueves 16, Fonda España.  
Manacor viernes 17, Fonda Fe'ip.  
PALMA, sábado 18 julio, HOTEL ALHAMBRA.  
C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA.

No sufra más CON SUS ZAPATOS



SUS CALLOS ALIVIADOS EN UN MINUTO

No sufra V. más con sus zapatos nuevos o usados si le molestan. Aplíquese un PARCHES ZINO del Doctor Scholl, sobre la parte en la que le apriete el zapato, y en el mismo instante se aliviará. El dolor producido por los callos, durezas, juanetes, cesa en el acto, las rozaduras y la presión del calzado—causa del mal—son suprimidas, y el callo desaparece radicalmente. Aplíe ado sobre las partes sensibles, impide la formación de durezas o ampollas.  
Caja 1'50 y 3 pts en Fars. Droga. Ortop. y Zapaterías.

Parches Zino del Dr. Scholl

Zino aplicado, D'or terminado

CUPON 7 - 5

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.  
Caduca el 30 Junio, 1937

**SUCESOS**

**AGRESION, INSULTO Y AMENAZAS**

Da cuenta la benemérita del puesto de Muro al Gobernador de que en ocasión de transitar por el «Camino de Son Albó», del término municipal de dicha villa la vecina de La Puebla, María Boyeras Quetglas, de 29 años, montada en un carretón tirado por una caballería menor, desde lo alto de un puente que hay a la salida del pueblo le fué arrojada una piedra con un peso aproximado de diez kilos.

A consecuencia de la pedrada, la María Boyeras resultó con erosiones en ambos muslos y mano izquierda, calificadas de carácter leve por el médico titular que la curó.

Practicadas diligencias para el esclarecimiento del hecho fué comprobado que el autor había sido Miguel Payeras Junes, de 23 años, soltero, natural y vecino de Muro, con domicilio en la calle del Agua, 29.

Añade la benemérita que el motivo de la agresión no es otro que la circunstancia de haber, el esposo de la María, causado grave daño a un hermano del Miguel Payeras, por lo cual han quedado hondos resentimientos entre ambas familias.

El hecho fué denunciado ante el Juzgado.

La benemérita del puesto de Muro comunica al Gobernador haber denunciado ante el Juez correspondiente al vecino de dicha villa, José Perelló Quetglas, de 25 años, por haber insultado y amenazado a la guardia municipal de aquel Ayuntamiento, Bartolomé Moragues Gual.

Motivaron dichos insultos el haber denunciado el municipal a Perelló, ante la autoridad superior, por haber vertido agua en la calle.

**HURTO DE OBJETOS Y DINERO**

La guardia civil del puesto de Santa Eulalia (Ibiza) comunica al Gobernador que se le presentó el súbdito sueco doctor Feder Harrung, de 68 años, denunciando que mientras se estaba bañando le habían sido sustraídas unas gafas va'oradas en 12 pesetas y 595 pesetas en metálico.

Practicadas diligencias fué detenido un muchacho de 15 años de edad, que se confesó autor del hecho.

Las gafas fueron recuperadas, pero no el dinero que dijo haberlo gastado.

El detenido será puesto a disposición del Tribunal competente.

**Accidentes varios**

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Guillermo Martorell Amengual, de 61 años, de una pequeña herida contusa en la cabeza, por caída.

Concepción Miró, de 9 años, de una herida en el dorso del pie izquierdo, que se produjo jugando.

Miguel Pérez Cerdó, de 22 años, de una herida incisa en la palma de la mano izquierda.

Miguel Juan Vidal, de 11 años, de una herida contusa en el occipital, por caída.

Juan Caballer Tomás, de 18 años, de magullamiento del dedo gordo del pie izquierdo.

Enrique Aguiló Portas, de 16 años, de una contusión en el hombro izquierdo, por caída.

**ACUERDOS MUNICIPALES REVOCADOS**

**Sentencias del Tribunal Contencioso-administrativo**

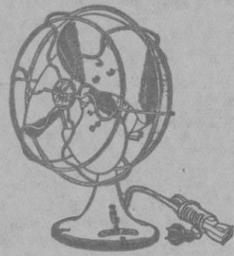
En los recursos formulados ante el Tribunal de lo Contencioso-administrativo por los procuradores don Juan Cabot Vidal y don

Miguel Massanet Nicolau, dirigidos por el letrado don Jorge Andreu, en nombre de don Francisco Pons, don Luis Rubio, don Esteban Rotger, don Juan Coll, don Antonio Borrás, don Bartolomé Cirer y don Damían Gibert, ha sido dictada sentencia en la que figura la siguiente parte dispositiva.

«FALLAMOS: Que debemos revocar y revocamos el acuerdo adoptado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca el veintiseis de Febrero de mil novecientos treinta y seis, por el que fué suspendido de empleo y sueldo el recurrente y debemos ordenar y ordenamos que dicho actor sea repuesto en su cargo, con abono de los sueldos devengados desde el día de su suspensión, sin perjuicio de la responsabilidad civil solidaria de los Concejales que votaron el acuerdo y Alcalde que decretó el cese.

Así por esta nuestra sentencia, que una vez firme se publicará en el Boletín Oficial de la Provincia, definitivamente juzgando, lo pronunciamos, mandamos y firmamos.»

**LOS VENTILADORES GENERAL ELECTRIC BATEN AL SOL**



Venta en:

**GAS Y ELECTRICIDAD S. A.**

PRECIO DE AYER

**Mercado de Palma**

Almendrón		
Propietario	147'50	
Azúcares		
Torrón	172'	
Cortadillo (San Luis)	53'	
Alubias		
Blancas	76'	
Frijoles	de 90 a 110	
Arroz		
Según clase	de 50 a 58	
Habas	50'	
Viejas		
Harinas		
Fuerza superior	90'	
Panecillos	70'	
Pan blanco	65'	
Pan moreno	54'	
Trigo mallorquín	57'	
Empanadas	70'	
Malz		
Español	47'00	

**ARTISTICAS**

**Las obras de Anglada**

Leemos que el señor Cambó ha adquirido un buen número de las obras que H. Anglada Camarasa expone actualmente en La Pinacoteca, para poder asegurar que el gran pintor esté debidamente representado en nuestro Museo.

La Exposición Anglada, a ruegos de amigos y admiradores, se ha prorrogado hasta el próximo día 9.

**AUDIENCIA**

**Hurto**

Ayer se celebró el juicio oral contra Ramón Gayá Vidal y Guillermo Mas Fonelló.

En la noche del 8 de Enero último el procesado penetró en la finca llamada *Son Molinas Nou* de la carretera vieja de Lluchmayor y se apoderó de ocho gallinas, que fueron valoradas en 76 pesetas.

El Fiscal señor de la Fuente apreció el hecho con la agravante de nocturnidad y de reincidencia en cuanto al segundo procesado constitutivo del delito de hurto y pidió que se impusiera a cada uno de ellos la pena de 4 meses y 1 día de arresto mayor.

Los procesados se confesaron autores del hurto que cometieron acosados por el hambre y estado desesperado en sus familias en las que había incluso enfermos.

Compareció el perjudicado Gregorio Morey Ferrá que confirmó el hurto, añadiendo que los procesados forzaron la cerradura.

Terminada la prueba el Fiscal mantuvo sus conclusiones y rechazando la alegación de los reos, pidió un fallo condenatorio.

La defensa, don Gabriel Subías, que había pedido provisionalmente la absolución, modificó sus conclusiones y alegó la eximente completa de responsabilidad y de ello la absolución.

El juicio quedó concluido para dictar sentencia.

**Sentencia**

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Jaime Nadal Massanet y por ella se condena a dicho procesado, como autor responsable de un delito de imprudencia temeraria de la que resultó homicidio, a la pena de 6 meses de prisión menor, accesorias y costas.

**MARITIMAS**

**Movimiento del puerto**

Sábado 4

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Argel el vapor francés «Djebel Dures», con pasaje y carga.

Procedente de Tarragona el velero «Carmen» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Marsella el vapor francés «Djebel Dures» con pasaje y carga.

Para Málaga el velero «Cala Antió» con efectos.

Para Barcelona el velero «Cala Pi» con lastre.

**DE HACIENDA**

**Libramientos al pago**

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 6 de julio los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

Jaime Calafell, admón. Correos, Pte. Diputación, Jefe Telégrafos, Victoriano Anguera, Jefe Hacienda, Angel Gregori, Fernando Ramirez, Pedro A. Bernat, Manuel Baleriola, Juan Calafat.

**GACETILLAS**

VERBENAS EN EL CAMPO DEL ATHLETIC.—Con gran esplendor dieron principio las verbenas que celebrarán todos los sábados y domingos en la carretera de Sóller campo «Sa Punta» este verano para recreo de los vecinos y socios del Athletic, amenizadas por la orquestina Palets Jazz

**PROGRAMA PARA HOY**

**Para los radioyentes**

**E A J-13 - Radio Mallorca**

201,1 metros 1492 kilociclos

**Tarde**

A las 13.—Apertura de la Estación.—Discos solicitados.

A las 13'30.—My Baby bluescanción—Canto amorisco de un cosaco, fox—Frgs. de El Príncipe Gondoleiro, de Maria Grever—La Mare de Deu, de Nicolau—Selección de Los Cadetes de la Reina, de Luna—Cubana, de Falla—Frgs. de Carmen, de Bizet.

A las 14'30. Cartelera de teatros.—Fragmentos de películas.

A las 15.—Cierre de la estación.

**Noche**

A las 20'30.—Apertura de la estación.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'30.—Selección de la ópera Tosca, de Puccini, por Blanca

Scacclati, Alessandro Granda, Enrico Molinari A. Baracchi.

A las 23.—Cierre de la estación.

**Programa para mañana**

**Tarde**

A las 13.—Apertura de la estación.—Discos solicitados.

A las 13'30.—Amor que muere, vals—Sendero de amor, canción—Dos guitarras, canç. pop. rusa—Guajiras de La Alegría del Batallón, de Serrano—Selección de Frederica, de Lehar—Obertura de Si yo fuera Rey, de Adam—Granada de Albéniz.

A las 14'30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

**Noche**

A las 20'30.—Apertura de la estación.—Datos del cierre de Bolsa del mercado de Barcelona.—Discos obsequios y solicitados.

A las 31'45.—Sinfonía Incompleta, de Schubert.—Discos selectos.

A las 22'30.—Música de baile.

A las 22'50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

**HOY DOMINGO**

**Farmacias abiertas**

Hoy domingo estarán abiertas las farmacias siguientes:

Don José Sureda.—San Miguel. Señor Castañer.—San Jaime. Don Pedro Parera.—Rubí. Don J. Trián.—San Miguel. Don Jaime Rosselló.—P. Cort. Don Roberto Coll, Farmacia Rey.—Colón. Don Jaime Tugores.—Cerdá, Santa Catalina.

**RELIGIOSAS**

**Santos del día**

Santa Filomena, vgr.; San Antonio Zacarías, fldr.

**Cuarenta Horas**

Continúan en la Anunciación (Hospital), en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

A las 7,30, Misa de Comunión general; a las 10, Tercia y Misa mayor, con sermón por don Guillermo Nadal, a las 12, exposición del Santísimo.

Por la tarde, a las seis, actos de coro y reserva de S. D. M.

**Actos Religiosos**

En la Misa mayor de la Catedral Basílica predicará don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

—En Santa Cruz, se celebrará solemne fiesta en honor del Santo Cristo.

—En los PP. Capuchinos, la Pia Unión de San Antonio de Padua tendrá Misa de Comunión general a las 8,30 de la mañana.

—En Santa Catalina de Sena, a las 7,45, Misa de Comunión general para los Asociados al Rosario Perpetuo y Terciarios de Santo Domingo.

—En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión general para los Socios de la Guardia de Honor y devotos del Sagrado Corazón, con plática; a las 10, Misa y explicación del Evangelio.

Por la noche, a las 7,30, rosario y ejercicio de Santa Rita.

—En la iglesia del convento de la Concepción (desde el mediodía del sábado hasta la medianoche del domingo) solemne fiesta en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

Se puede ganar I. P. aplicable a las Almas del Purgatorio, los fieles que, confesados y comulgados visiten la Capilla del Santo Cristo del Nogal.

—En los PP. Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las 7,30, Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las 7, rosario, coronilla cantada, motetes, sermón por el P. Alejo de la Virgen del Carmen, procesión por las naves del templo, canto del himno y besamanos.

**Visita**

A la Virgen de la Piedad, en Santa Eulalia.

**Se vende**

Tienda de Legumbres y cereales muy céntrica por retirarse el dueño, precio módico. Razón: en «El Día» Danús 2.

Este número consta de 12 páginas

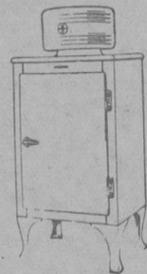


**¿Vd. cree que esto es refrigeración?**

Refrigeración no es enfriar; refrigeración es un sistema que permite producir permanentemente un frío seco, intenso, uniforme; el único capaz de conservar durante todo el tiempo necesario los alimentos en perfecto estado, sin que pierdan una sola de sus propiedades nutritivas.

Refrigeración es, lo que se consigue con una REFRIGERADORA "GENERAL ELECTRIC", que también produce cubos de hielo cristalino.

No se puede reemplazar este sistema con unas barras de hielo... ni conviene, porque una REFRIGERADORA "GENERAL ELECTRIC" es, al guardián la salud, un motivo permanente de comodidad y mejor ayuda para ahorrar sin privaciones, porque permite aprovechar todos los alimentos.



REFRIGERADORAS GENERAL ELECTRIC GARANTIZADAS POR 4 AÑOS

**REPRESENTANTES EXCLUSIVOS**

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**



**La Marca de Moda**

**Whisky JOHNNIE WALKER**

NACIÓ EN 1820 —SIGUE TAN CAMPANTE

Mejor que nunca



**Cine Orienta**

Hoy desde las 3'30.

**La Jaula de Oro**

por LORETA YOUNG

**Noche tras noche**

(en español) por GEORGE RALPH

Mañana lunes: EL HIJO DEL CUATRERO por Buch Jones y EL GEL DEL ARROYO por Carole Lombard.

**TEATRO PRINCIPAL**

EL LOCAL MAS FRESCO DE PALMA VEA HOY POR ULTIMA VEZ LAS DOS GRANDIOSAS PRODUCCIONES NACIONALES

**¡¡ABAJO LOS HOMBRES!!**

CARMELITA AUBERT

**LA BIEN PAGADA**

LYNA YEGROS

ANTONIO PORTAGO

MAÑANA LUNES: 3 GRANDES PRODUCCIONES EN UN MISMO PROGRAMA, 3

LA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA DEL SIGLO XX

**Una cliente Ideal**

Divertidísima comedia con ELVIRA POPESCO - RENEZ LEFEVRE PRINCE (SALUSTIANO)

**LA DAMA DE LAS CAMELIAS**

(EN ESPAÑOL)

IVONNE PRINTEMPS

PIERRE FRESNAY

**Audiencia Imperial**

Magnífica opereta de STRAUSS creación de MARTHA EGGERT

**PROXIMO JUEVES:**

**LA HERMANA SAN SULPICIO**

**UN PROGRAMA SENSACIONAL!!!**

**MADRE ALEGRIA**

**JUEVES**  
La Hermana San Sulpicio  
IMPERIO ARGENTINA  
**MADRE ALEGRIA**  
EL FILM DE LA MAXIMA EMOCION

**JUEVES**  
La Hermana San Sulpicio  
IMPERIO ARGENTINA  
**MADRE ALEGRIA**  
EL FILM DE LA MAXIMA EMOCION

# SERVICIO TELEGRAFICO

PRENSA DE MADRID

## "LEYES REPRESIVAS,"

(«El Sol»)

## "¿QUIEN MANDA?,"

(«El Debate»)

## "EL PROYECTO DE BIENES COMUNALES,"

(«Ahor»)

## "EL PROYECTO DE AMNISTIA,"

(«A B C»)

### Otras informaciones de política

#### La «Gaceta»

Madrid 4 a las 22.—La «Gaceta» publica unos decretos restableciendo la Dirección de Marruecos y Canarias, con los nombramientos anti-guerreros.

Una orden autorizando la constitución legal de la Federación Nacional del grado de profesorado del magisterio.

Madrid 4 a las 19.—El ministro de Trabajo al recibir a los periodistas preguntó su impresión de como había sido acogido el laudo del conflicto de la construcción.

Los periodistas le indicaron que los elementos de la U. G. T. someten sus puntos al referendium y la N. T. convocaría la asamblea para resolver.

Respecto a los patronos que acudían al plebiscito antes de aceptar, hemos que pasa.

Contestó: —En la disposición se da un plazo de 48 horas para contestarla. Caso contrario volverán a regir las bases antiguas.

Después refirió al conflicto planeado por el ferrocarril central de Aragón.

Dijo que esperaba que desaparecerían las divergencias entre patronos y obreros, llegándose rápidamente a una solución.

Preguntado sobre la anunciada huelga de Luz y Fuerza de Viesgo, dijo que el conflicto afectaría a casi toda la región asturiana.

Manifestó que a su juicio estos conflictos son ilegales, por afectar a servicios públicos y encontrándose en estado de alarma.

Finalmente manifestó que espera que las entidades sindicales se incorporen a los Jurados mixtos para discutir y resolver los conflictos que puedan surgir, conforme a las instrucciones dadas por la U. G. T., cuando afiliados no se han reintegrado sin duda porque los conflictos antes de ponerse en vigor la ley de Largo Caballero.

El juego de "quinielas,"

Sevilla 4.—El gobernador ha resuelto el juego de "quinielas" en el interior de los Frontones, suprimiéndolo por el último gobernador de la anterior situación política.

Que dice el ministro de Justicia

Madrid 4 a las 20.—El ministro de Justicia manifestó que los expedientes sobre anomalías en la Dirección de prisiones sigue su curso.

Congratulose del avance que se hizo en el Congreso a la labor de Justicia, aprobándose la amnistía y la organización de la inspección de cárceles.

Respecto a la comisión jurídica, dijo que algunos vocales de la comisión parlamentaria de Justicia han pedido una modificación contenida en que el ministro pueda nombrar a voluntad los miembros de la comisión jurídica y la otra mitad designarlos de los ya elegidos.

Otros proyectos de Justicia se encuentran casi dictaminados y esta mañana se leerá la modificación de los de vagos y maleantes, autorizando la revisión del fallo.

El jefe del Gobierno

Madrid 4 a las 20.—El jefe del Gobierno acudió al ministerio de Guerra, recibiendo las visitas de varios generales y jefes de Ejército.

El ministro de Gobernación

Madrid 4 a las 20.—El ministro de Gobernación facilitó telegramas sobre la solución de pequeñas huelgas en provincias.

Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid 4 a las 22.—El ministro de Hacienda al recibir a los periodistas manifestó que espera que la Comisión parlamentaria de Hacienda dictamine inmediatamente sobre los proyectos sometidos a la Comisión, especialmente el relativo al cargo de la contribución rústica.

Hasta ahora se han dejado aparte los proyectos para dar paso a los de Justicia; pero no dudo conseguir que se imprima mayor celeridad para estos de mi departamento.

Agregó que sigue trabajando en la modificación de la ley del timbre

basándose en el dictamen ya aprobado por las Cortes anteriores.

Se trata de introducir modificaciones por ahora pequeñas, pero susceptibles de ser ampliadas en lo sucesivo.

El ministro aludió a la reorganización interna del Centro de Contratación de Moneda, manifestando que ya se advierten sus efectos, tanto en aumento de entrada de divisas como en la reducción de peticiones.

Claro—agregó—que ahora no se advierte una mejora muy ostensible; pero tiene gran valor sintomático para el futuro.

Lo que se hace ahora es una cosa de detalles, como preparación de impresos, fórmulas e instrucciones para el servicio.

La labor que desarrolla el Centro de Contratación no se advertirá de modo saliente hasta que pasen algunos meses, sobre todo teniendo en cuenta la época actual que es de contracción del por mayor en las exportaciones, pues ahora solo salen frutos secos, como higos y almendras.

Respecto a sanciones se impondrán a quienes adquieran moneda extranjera en Bolsas negras.

Dijo que hay que distinguir entre dos clases de importadores: unos que son quienes buscan divisas por necesidad y otros que falsean declaraciones para obtener más moneda extranjera.

Para los primeros habrá que observar un espíritu de flexibilidad y equidad y en cuanto a los segundos se les equiparará a reos de contrabando.

Añadió que sobre esto ya ha celebrado una conferencia con el ministro de Justicia y que se dictarán las disposiciones oportunas.

También manifestó el ministro que para evitar se siga realizando contrabando de capitales ha adoptado las disposiciones necesarias, pues incluso están funcionando equipos de vigilancia en los aeropuertos de Barajas, Sevilla y otros y se realizan minuciosas investigaciones en todos los casos de viajes.

Se le denunció que en el aeropuerto de Sevilla se habían dado casos de importantes evasiones de numerario.

Hablando de la próxima emisión del Tesoro, Ramos confirmó que las impresiones son francamente optimistas; se cubrirá sin dificultad alguna, pues precisamente acaba de recibir el anuncio de suscripción de once millones por parte del Ahorro y cinco millones por el Banco Herrero de Oviedo.

En cuanto al proyecto de reforma tributaria sobre riquezas rústicas advirtió que no empezará a regir hasta primero de enero próximo, pues se ha atendido a equiparar el aumento progresivo de la contribución rústica con la urbana, para llegar a cierto límite, y crezcan de modo suave y paralelo.

Anuncian su ruptura con el Frente Popular

Oviedo 4.—En La Felguera, las Juventudes socialistas han lanzado un manifiesto en el que anuncian su ruptura con el Frente Popular.

### Editoriales

#### Prensa de Madrid

«El Sol»

Madrid 4 a las 16.—«El Sol» titula su editorial «Layas represivas».

Dice: «Ya se promulgó la reforma de la ley de Orden público, y las Cortes entenderán pronto en la ley sobre actividades sociales.

Presumimos cuál será el blanco de esta última: porque apunta una sola acción.

En estos tiempos de democracia, en que los legisladores son elegidos directamente por el pueblo, cada partido tiene un criterio penalista. Establece figuras de delito a su arbitrio y señala las sanciones punitivas, a medida de sus ideas o con arreglo a sus compromisos políticos.

Unos partidos promulgan leyes y otros las derogan y las sustituyen simplemente.

Con que se aplicaran los Códigos vigentes con imparcial justicia, bastaría para restablecer el derecho infringido y restaurar el orden jurídico

violento. Así nos evitaríamos muchas anomalías.

Hemos visto la pena de muerte suprimida en nuestra Constitución y, sin embargo, restablecida para delitos de cierta índole, en una ley especial.

Las Cortes legislan, según para quien.

El delito es según el cristal con que se mira, aunque el mismo.

Ello lleva a la falsa clemencia, al abuso de las amnistías, no con vistas a un perdón, sino con alardes de glorificación del delito.

¿Se comprende la ineficacia y casi la inutilidad de las leyes represivas en España? ¿Quien puede garantizar su permanente cumplimiento?

Mientras sean obra de partido, llevan un sello de temporalidad, nacen para morir; ni atajan males crónicos, ni remedian perturbaciones endémicas.

Más que leyes de ocasión, lo que sería virtualmente fecundo es inculcar un espíritu de serena e incombustible justicia en la conciencia pública.

#### «A B C»

En la sección «Temas varios», «A B C» alude al proyecto de amnistía aprobado ayer y al discurso de Ventosa, que llevó—dice—la voz del buen sentido.

El único párrafo permitido por la censura es este:

«Naturalmente que estas sutilezas del criterio ético y de responsabilidad histórica de los legisladores y gobernantes que así se desentendían de ellas no habían de inquietar a los redactores y firmantes del programa del Frente Popular y a los patrocinadores y votantes de la ley de amnistía, ayer aprobada.

Ni el señor Ventosa se hizo, de seguro, la ilusión de esclarecer, con

## NOTICIAS GENERALES

### Se inaugura la Exposición de Bellas Artes

Madrid 4 a las 22.—A las once de la mañana en el Palacio de Exposiciones del Retiro se inauguró la Exposición nacional de Bellas Artes.

A dicha hora llegó el presidente de la República, rindiéndole honores una compañía con bandera y música.

También acudieron el jefe del Gobierno, los ministros de Agricultura, Instrucción, Marina, Obras Públicas e Industria, el alcalde, el gobernador, el subsecretario de Instrucción y el director de Bellas Artes.

El señor Azaña después de revisar las tropas que le rindieron honores, recorrió las diferentes salas de la Exposición, interesándose por algunas obras expuestas.

También acudieron a la exposición barnés, Marcelino Domingo, Baeza Medina, el cuerpo diplomático y otras personalidades.

Azaña fue despedido con los mismos honores que a la llegada.

A los asistentes se les obsequió con un lunch y a las damas con ramos de flores.

### Irregularidades en la contabilidad de una Compañía de navegación

Madrid 4 a las 16.—El periódico «El Sol» dice que han tomado estado oficial las denuncias hechas sobre graves irregularidades de una Compañía de navegación que llevaba dos contabilidades: una oficial para la inspección del Estado y otra particular y que, al amparo de esta doble contabilidad realizábase exportaciones de capitales al extranjero.

El juez especial señor Ruiz comenzó a actuar y en Las Palmas se detuvo a varias personas implicadas en el asunto.

Dice «El Sol» que la cuantía de las multas por exportación de capitales podía dar lugar a la incautación de los servicios y material de la Compañía.

### El ramo de construcción

Madrid 4 a las 22.—En la Casa del Pueblo hay extraordinaria animación.

Se discute el laudo de la construcción. Los pareceres son diversos; pero la U. G. T. es partidaria de aceptar-

su dialéctica conciencia jurídica y social de gentes que imperan; pero, no será superfluo dejar consignado una vez más como la revolución, a través de todas sus etapas tiene fácil, no solo el premio para quienes la ayudaron, sino la promesa del mismo para quienes la sirvan en odelante.

#### «El Debate»

«El Debate», en sus «Notas del día» pregunta «¿Quien manda?» y dice:

«Entre los hechos y comentarios que podrían llenar diariamente las planas del periódico, si lo permitiera la censura, hemos de citar el siguiente caso: en la provincia de Madrid se aprueban unas bases de trabajo en el Jurado mixto, con la conformidad de los representantes obreros, pero cuando van a ser puestas en práctica, la Federación de trabajadores de la tierra desautoriza a sus delegados y no solo pretende que se revoque el acuerdo, sino que fuera de la órbita legal quiere sustituirlo por pactos locales impuestos a la fuerza.»

Sobre los hechos violentos que han acompañado esta gestión, nada queremos decir porque suponemos que nuestro juicio correría igual suerte que la noticia; pero consentásemos estas preguntas: ¿A que deben atenderse los patronos? ¿Siquiera las decisiones unánimes de los Jurados mixtos tienen carácter imperativo? ¿La cosecha y la recolección van a estar pendientes de las querellas internas de los Sindicatos?

#### «Ahor»

«Ahor» con el título de «El proyecto de bienes comunales», dice:

«Es lamentable cuando tantas cosas pueden hacerse de tipo constructivo se eche por delante, con el derroche máximo de energías, este proyecto de tipo negarivo.»

Considerado de tipo revolucionario ya que va contra las clases e instituciones poco gratas a las izquierdas.

«Que ese paso decisivo en economía agraria española lo den los socialistas—agrega—es cosa natural y lógica; pero no lo es tanto que se de por izquierdas burguesas, cuyas simpatías debieran estar más en la individualización de la propiedad que en la colectivización.

El partido radical-socialista francés se ha nutrido de la pequeña burguesía rural, no de concentraciones municipales; y si a ello se une que este rescate de bienes comunales es una inquietud y una indefinición mas que pesa sobre la economía agraria, constituyendo por ello durante algún periodo un factor de su desvalorización, se comprenderá lo lamentable que es a nuestro juicio el que se siga adelante en el proyecto.»

#### Futbol

### El traspaso de Guillermo Elizaguirre

Madrid 4 a las 22.—Esta tarde ha salido con dirección a Sevilla el secretario técnico del «Madrid» señor Fernández Coronado, para ultimar el traspaso al «Madrid» del meta inter-nacional Guillermo Elizaguirre.

Se cree que el «Sevilla F. C.» accede al traspaso.

### NOTICIAS DE BARCELONA

#### El asesinato del gerente de «La Escocesa»

Barcelona 4 a las 24.—Se efectuó el entierro del gerente de «La Escocesa», víctima del atentado de anteayer mañana en la calle de Almagavares.

El cadáver del señor Mitchell ha sido trasladado en un coche furgón desde el depósito judicial a su domicilio, haciéndose cargo la familia.

El acto ha constituido una manifestación de duelo, concurriendo personalidades del comercio e industria.

En el cortejo figuraban personalidades valiosas de las actividades fabriles, mercantiles y económicas de Barcelona y obreros de la fábrica.

Barcelona 4 a las 24.—El comisario general de Orden Público ha recibido la visita del cónsul de Inglaterra.

Se relaciona la misma con el atentado del que resultó muerto el gerente de «La Escocesa» don José Mitchell.

#### Atentado social

Barcelona 4 a las 24.—Anoche en Tarrasa, en el domicilio de Magin Rodo, se presentaron dos individuos, jóvenes de 17 años, preguntando por dicho señor; al acudir éste, a quemarropa, le hicieron varios disparos, cayendo al suelo herido de gravedad.

Los agresores se dieron a la fuga.

El señor Rodo falleció en la Clínica.

El atentado parece es de carácter social.

#### Sentencia absolutoria

Barcelona 4 a las 24.—Anoche terminó la vista de la causa por los sucesos sangrientos en Torre Claramunt.

El Tribunal dictó sentencia absolutoria.

El jefe de servicios de O. P.

Barcelona 4 a las 24.—A media día se ha posesionado del cargo el jefe de los servicios de Orden Público comandante Guarnier.

#### Los conflictos obreros

Barcelona 4 a las 24.—El comisario de la Generalidad en Gerona ha multado a numerosos panaderos por no haber retirado el contingente de harina de Lérida que les había fijado el Comité del Trigo.

La huelga del ramo mercantil en Lérida continúa sin solucionar; antes bien, parece que adquiere aspecto virulento.

A las cuatro de la madrugada han hecho explosión dos artefactos colocados en unos almacenes de zapatería de la calle Mayor y destruyeron las lunas de los escaparates.

Poco después estalló otro artefacto en el vestíbulo del almacén de tejidos «La Reconquista», ocasionando grandes destrozos.

Los patronos celebrarán una reunión para tratar de los actos de sabotaje.

Dicen de Tarragona que anoche se reunieron en asamblea los obreros ferroviarios para tratar de las peticiones formuladas por el Comité nacional.

Se acordó declarar la huelga de brazos caídos, supeditándola a la actitud y decisiones del Comité nacional, el cual declarará la huelga ferroviaria en España el día 15 si no son atendidas las peticiones.

Ya no huelgan en Calatorao

Zaragoza 4.—Ha terminado la huelga de campesinos en Calatorao.

#### Raid España-Manila

Madrid 4 a las 22.—La Asociación de España en Filipinas ha recibido un cable de los aviadores Arnal y Calvo, que realizan el «raid» Manila-Madrid y dicen que están en Atenas.

#### Las peticiones de los obreros del «Metro»

Madrid 4 a las 22.—Los empleados y obreros del «Metro» han celebrado una reunión en la que discutieron las bases de trabajo que habrán de presentar a la Empresa.

La Empresa, según ha acordado esta reunión, tendrá un plazo de 48 horas para responder al Sindicato si acepta o no las demandas.

Si no obtiene respuesta serán presentados los oportunos oficios.

#### Huelga de enfermeros

Gijón 4.—Los enfermeros socialistas que sustituyeron a las religiosas en el Hospital de la Caridad, han presentado oficio de huelga dentro del plazo legal por no haber sido atendidas sus peticiones de reducción de jornada, aumento de sueldo y otras mejoras.

cretario técnico del «Madrid» señor Fernández Coronado, para ultimar el traspaso al «Madrid» del meta internacional Guillermo Elizaguirre. Se cree que el «Sevilla F. C.» accede al traspaso.

### NOTICIAS DE BARCELONA

la clásica fórmula que permita la continuación de los desafueros del poder público, sino más bien que su conveniencia personal o de gobierno y que se prepara un asalto definitivo a una noble institución, necesaria para el equilibrio legal del régimen republicano.

#### «La Vanguardia»

Hablando sobre el mismo asunto, escribe:

«La actitud del Tribunal de Garantías acordando pedir informe a las comisiones arbitrales sobre las causas de los despidos antes de resolver los recursos presentados, significa dar largas a un asunto tan apasionante que está siendo discutidísimo.

Muchos reputan que en este Tribunal, que empezó siendo verdadero baluarte derechista, váse operando una evolución hacia la zona gubernamental.

El primer síntoma está en su transformación, que fué sin duda fallo dictado contra la ley de 2 de enero de 1935, y el segundo, todavía más elocuente, ha sido la resolución de la dilatoria.»

#### «Correo Catalán»

Comenta la situación creada en España y Francia por el triunfo de los elementos izquierdistas, y dice lo siguiente:

«Pero he aquí el fracaso de la democracia, que todos pregonan. Aunque todos unánimemente dicen que esto no puede seguir, esto sigue. ¿Cómo? En España lo estamos viendo: tapando bocas, deteniendo plumas, velando pensamientos por medio de la censura; tratando de detener brazos por medio de estados excepcionales y facultades excepcionabilísimas y disimulando por medio del silencio y la hipocresía los propios fracasos.

Tardieu—añade—ha condensado y explicado la situación con una expresiva frase; ha dicho que estos son los funerales del régimen.»

### BALEARES MALLORCA

#### Nombramiento

Madrid 4 a las 16.—La «Gaceta» publica una orden de Trabajo nombrando a don Jaime Trián Barceló inspector farmacéutico segundo de géneros medicinales en la Aduana de Palma de Mallorca.

### PROTECTORA

HOY - ULTIMO DIA WHEELER y WOOLSEY en la astrakanada musical

### Amor y Alegría

KATHARINE HEPBURN EN

### Sangre Gitana

Un doble programa RADIO... Naturalmente

Lunes - Martes - Miércoles NO HABRA FUNCION

JUEVES PROXIMO ANNE SHIRLEY en

### Anita la Pelirroja

y FRANKIE THOMAS en

### El nido deshecho

(Los hijos del divorcio) (EN ESPAÑOL)

PARA NO PERJUDICAR su salud y la de sus hijos no debe emplear otro purgante que el delicioso ricino «Naranjil», que obra siempre radicalmente y se toma como golosina. Rechace imitaciones y exija siempre el auténtico ricino «Naranjil» en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

### Luis Pomar

Médico Oculista 3 Plaza Eusebio Estade

# Curción de las hernias

Llegará a ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el jueves día 9 de julio conocido ortopédico de Barcelona, D. Francisco G. Torrent, constructor de los modernos bragueros Regulator Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja de muchos los demás sistemas conocidos.

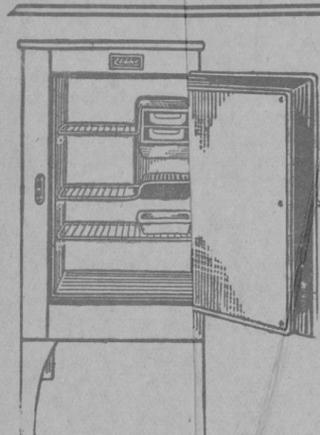
Los bragueros especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer mente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

El ortopédico Francisco G. Torrent, atenderá personalmente a los herniados.—EN PALMA, el jueves día 9 de julio en HOTEL SUIZO. En Barcelona, calle de Aviñó núm. 58, pral. 2.<sup>a</sup>

## Vuestra sud pelgra La hernia xtranguada

Todos los heroes deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea **Francisco G. Torrent**. Los que veng esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico **Francisco G. Torrent**. No por señores viajeros llamados rimbombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, que es como deberían llamarse, ya que las más de las veces se da el caso que sañás de hernias y de ortopedia, el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más el enfermo que el especialista. De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre también inapropiados a sus dolencias, con grave perjuicio del bolsillo y más aún a la salud del herniado que gasta el dinero bando alivio a su dolencia, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque está mal configurado o porque la «pala» que debe obturar con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia sea inadecuada, es el enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguardia de su salud y de su vida, le estrangula la hernia, que vengan a esta consulta pueden tener seguridad absoluta de que estarán libres de tales peligros, y ello deben fijarse muy bien en el nombre que diga: **Francisco G. Torrent**.

## Atención al engaño Un grave peligro



## Armarios frigoríficos

# Electrolux

Producen hielo sin ruido ni motor con un consumo insignificante funcionando a:

**GAS - ELECTRICIDAD - PETROLEO - GAS BUTANO**

Ventas a plazos **Bisquera**  
AGENTE EXCLUSIVO **Sofinas**



## En los viajes

SI LOS NERVIOS SON LOCOS  
SEA USTED CUERDO

Un dolor en viaje duele más que en casa. Sea prudente y prevenga la contingencia.

## CEREBRINO MANDRI

Combate toda suerte de dolores nerviosos con éxito absoluto. Lívelo usted en la maleta. Es inofensivo.

# CEREBRINO MANDRI



## COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

Madrid  
Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias. Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio rápido mensual, con salida los días 17 de Barcelona, 18 de Valencia y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga-Melilla-Algeciras-Ceuta-Algeciras-Tánger.

Servicio comercial quincenal Alicante-Valencia-Canarias y Servicio comercial quincenal Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA  
Salidas de Palma los domingos a las 20 h. y de Valencia los lunes a las 21 horas.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA  
Salidas de Palma los viernes y de Alicante los domingos a las 12 horas

LINEA PALMA-MAHON  
Salida de Palma los martes y de Mahón los lunes a las 20 h.

Para informes:  
Delegación de la Compañía en Palma y en todas las consignaciones

## CANAS



## Invento maravilloso

para volver los cabellos blancos a su color natural a los quince días de darse una fricción diaria. Se aplica con la mano. Puede lavarse la cabeza y hacerse la permanente. Evita la caída y caída del pelo.

REGISTRADA EN SANIDAD  
De venta en España, Portugal y América

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

## Servicio completo de



Embarques a Península en Capitones - guarda muebles. Galera, 5 Teléf. 2227

## Vendo moto

2 1/2 HP. a toda prueba en 550 pts. por tener que ausentarme. Razón: Archiduque Luis Salvador, 152 - 3.º, derecha.

## Se vende

Unos cuatrocientos metros de via con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagonetas de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas. Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

## Una Extraña cera de flores...



## ... Da a la tez una Belleza Mágica

Si Ud. ha vivido en el mediodía de Francia, en donde se elaboran perfumes, ya conoce las maravillosas propiedades que, para blanquear y embellecer la piel, posee una cera virgen que la Naturaleza ha puesto en el corazón de las flores. Después de extraída y separada, esta delicada y cremosa sustancia, denominada Cera Aseptina, produce en la tez un extraño efecto mágico.

Aplicada por la noche, al acostarse, la Cera Aseptina, ablanda la capa externa, dura y rugosa, de la piel, desprendiéndola en finísimas partículas. Por la mañana, se revela la belleza de una nueva piel, fresca y blanca, oculta hasta entonces. Los poros dilatados, las pecas, las espinillas y todas las imperfecciones de la piel han desaparecido. Debería emplearse también en el cuello, los hombros, brazos y manos, para que no contrasten demasiado con la claridad y la belleza juvenil del rostro. Sencilla, práctica y de poco coste. En todas las farmacias y Perfumerías. Se garantiza el éxito; si no, se devuelve el dinero.

## Historia de San Michel

por Axel Munthe — precio 12 pts.

## Catalina la grande

por Gina Kaus — precio 15 pts.

## La aventura del hombre

una breve historia del mundo. por F. C. Happhold — precio 9 pts.

En venta: LIBRERIA ORDINAS San Miguel, 83.



## Un duro a la semana

te remitiré poseer un PHILIPS  
La radio al alcance de todos

INFORMESE EN LA REPRESENTACION OFICIAL

Agente exclusivo:

**Bisquera**  
**Sofinas**

## Obras Nuevas

ESPAÑA: La tierra, El hombre, El Arte.  
Emil Ludwing: Hindenburg.  
Bañez: Análisis Clínico.  
Cerdá: Documentos, Contratos y Escrituras Mercantiles.  
Barth: Pedagogía.  
Djran: Enfermedades de las coronarias.  
Berck: Fresador Mecánico.  
Morales: Biología fundamental.  
Vasconcelos: Ética.  
Saldaña: Nueva Criminología.  
Sweig: María Estuardo.  
De venta en la Librería Escuelas Plaza Cort, 4. Palma.

## Se vende

Casa 4 pisos Calatrava junto o por separado, trato directo. Informes: En «El Día» Danús, 2.

## Se alquila

Habitación amueblada, baño, terraza, vista al mar, muy independiente, para persona sola. Informes: Modas Anita, 14 de Abril 21.

## NERVIOSOS

Hasta de sufrir inútilmente gracias a los acreditados **GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOIV** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz:

Neurastenia, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soiv** es que un medicamento con un estímulo esencial del cerebro y todo el sistema nervioso regenerando el vigor propio de la edad, conservando la vida, indicadas especialmente a los jóvenes en su juventud por toda clase de excesos, tanto físicos como morales o intelectuales, esportistas, hombres de ciencia, industriales, pensadores, etc. consumiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soiv**, todos los esfuerzos o ejercitándose y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y a violar al organismo, con esas grasas propias de la juventud.

Nota - Dirigiéndose y enviando 2 ptas. en sellos de correo para el franqueo a **Oficina Laboratorio Sókatarg, Calle de Tr. 16, Barcelona** recíbrase gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## MOTORES DIESEL INDUSTRIALES Y MARINOS

A gasolina, Fuel-oil y eléctricos  
Arranque en frío 1 a 500 HP  
Instalaciones para riego de toda clase

Referencia en Mallorca:  
Inbmes:  
**Jun Compañy**  
RUD, 19 - LA PUEBLA  
TELEFONO, 79  
Los bados Café Colonial  
Plaza Mayor.  
PALMA

## UNC

Transportes y Mudanz Auto-Capitón  
Capitones disponibles pa la Península.  
La casa más especializada en ramo con muchos años de práca.  
Calle Felipe Bauzá, 12 y 7 - 1.  
TELEFONO 369

## PELUQUERIA GULL

Plaza del Rosario n.º 3 - 1.º - 2.º Teléfono 2839

Señora, ya llegó su día, el verano exige un permanente de playa o de montaña. En esta su casa encontrará la línea apropiada para su semblante.

## MOTORES DIESEL Marinos "DROTT" Industriales

DESDE 5 a 160 HP.  
Arranque en frío por medio de manivela y cadena.

Regador transformado con RELANTI asegurado.  
Representante **Luis Llorens**  
Sindicato, 108 - 2.º - Teléfono 1749

Se ofrece  
chofer, hablando francés, para particulares, camión o auto. Informes: Monterrey, 31.

Se vende  
Un solar de 270 metros cuadrados, en Son Cok. Informes: Conquistador, 23

Vendo dos casas  
cerca de la Plaza de Toros, una por 1500 duros, tres dormitorios y mucho jardín. Otra por 3.500, 4 dormitorios y mucho jardín. Informes: Calle 11 n.º 10 al lado Plaza de Toros.

Asegúrese  
Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

Herboristeria  
de Domingo Pastor, Calle Luis Salvador, 33.  
Se venden hierbas medicinales de todas clases, la casa más antigua y más surtida de Palma.  
Nota: Las personas que compren hierbas en esta casa encuentran su bienestar. Calle Luis Salvador, 33.

Importante Casa  
de San Sebastián, dedicada a ventas a plazos, solicita ACTIVOS AGENTES para vender artículos de gran consumo.—Dirigir las solicitudes, indicando referencias a P. 3399 b. S. Apartado 166. San Sebastián.

Se vende  
Un tractor Fordson de 23 - 30 HP. Una trilladora Ajuria n.º 1. En buen estado y a precios económicos. Para detalles e informes: Ferrn Galán, 21.—Lluchmayor.

Ganga  
Vendo casa compuesta 3 cuartos, sala comedor, jardín por 2.200 duros. Informes días labores en Plaza de Pedro Garau 23 (Son Cok).

HOTEL BRISTOL  
NUEVOS PROPIETARIOS  
Agua corriente en todas las habitaciones; baños. Precios especiales a viajeros y establecimientos.  
Valencia, Abadía San Martín, 3 Teléfono 17.588

El número de nuestro teléfono es el 174



# TEATRO Y CINE...

## Secretos

### de Hollywood

#### Preguntas y respuestas sobre maquillaje

Una vez más nos vemos acosados por una serie de preguntas de naturalidad es tan común que incita a contestarlas públicamente. Si tiene usted algún problema de belleza que la aqueja, no dude en comunicárnoslo. Quizá podamos ayudarla con nuestros conocimientos y nuestra experiencia.

La Sra. R. O. de Liverpool, Inglaterra, nos formula la siguiente pregunta: «Cada vez que estoy maquillada durante el día, me siento que el polvo se me cae de las mejillas horizontales, ¿cómo puedo evitarlo?»

El problema, Sra. R. O., se debe a un instinto involuntario que usted tiene. Cuando usted se mira al espejito de mano para cerciorarse de que su rostro queda bien maquillado, inconscientemente levanta las cejas, y las ligeras arrugas que se forman en la frente se mezclan con el polvo. Únicamente con una práctica llegará Ud. a dominar esta operación, y bien vale la pena porque además de lograr que el polvo quede adherido, evitará que se resquebrazen arruguitas prematuras en su rostro.

La Sra. M. A. de la Habana, Cuba, dice: «Nuestro imprudente tropical ha dado lugar a la moda de las mangas, de los vestidos sin mangas. Como consecuencia, se me han puesto los codos pero muy percudidos. ¿Cómo puedo remediarlos?»

Señoritas, señoritas, muchas gracias por su pregunta. Muchas gracias porque no es la tira par de los codos que requiere cuidado. Le aconsejo que se desahogue los codos con una crema emoliente para la piel. La piel se absorberá mejor la crema si usted se cubre los codos, después que haya aplicado la crema, con toallas empapadas en agua caliente, que se lleve estos tratamientos por la noche. Cuando un tratamiento rápido y eficiente sea necesario durante el día, puede aplicarse una gota de loción para las manos en lugar de la crema, dando masaje hasta que la loción parezca desaparecer.

Extraemos un párrafo de la carta de una ardiente fanática del cine: Miss L. H. de St. Louis, EE. UU. Otro día, tuve el gusto de ver la última película de Sylvia Sydney, quedé maravillada ante la belleza de sus ojos. Me fijé en otra cosa, que cada vez que sus largas y sedosas pestañas se destacaban de las otras,

por quedar todas completamente separadas entre sí. ¿Cómo logra ella ese milagro?»

El empleo persistente de un cepillo pequeño hace más por conservar las pestañas rizadas y separadas, que ninguna preparación que existe en el mercado. Tal es el secreto de que se vale, no solo Sylvia Sydney, sino el resto de las estrellas cuyos bellísimos ojos usted admira. Puede usarse el mismo cepillo que viene en el estuche de «masque», si se lava bien primero. Cepílese las pestañas superiores con un movimiento hacia arriba y las inferiores hacia abajo. Haga esto la próxima vez que se maquille los ojos, y notará la diferencia.

«Siempre que me aplico el colorete», dice C. G. de Lima, Perú, «el color parece quedar dividido por un borde cortante entre la mejilla pintada y el resto de la cara. Le agradecería que me indicara la manera de evitar esto.»

En primer lugar, es evidente que usted se «frotó» la piel al aplicarse el colorete, en lugar de hacerlo a ligeros «toquecitos». Aplique el colorete a toques suaves, con la mota o con un pedacito de algodón. Entonces extienda el color en los confines con las yemas de los dedos. Emperéjelo bien con un movimiento muy suave, en forma de masaje. Por último, aplíquese el polvo facial «sobre» el colorete. Si le parece que aún existe una línea de contraste, pruebe usando menos cantidad de colorete. Quizás la causa sea que usted usa un colorete demasiado oscuro en comparación con el polvo. Tenga siempre presente que debe haber armonía entre polvos, colorete, creyón de labios y demás útiles de maquillaje.

Max FACTOR

## Lilian ante el tribunal sumario

¡Aprisa! ¡Aprisa!—Este es el ritmo.—Nueva York de noche. En el tribunal sumario reina gran actividad. Las víctimas son presentadas sin interrupción y juzgadas a vertiginosa velocidad. Si confiesan su delito y pueden pagar la multa, el asunto está terminado tan pronto como el dinero entra en la caja. No pueden pagar, entonces se abre una puerta lateral y por ella pasan los delincuentes a cumplir su arresto en el contiguo establecimiento penal. Ante la barandilla del tribunal desfila la pequeña miseria, la ligereza y la irreflexión. Gill está sentado en la mesa de la prensa y toma notas a toda rapidez de su lápiz. Sus colegas hojean las revistas sin prestar atención alguna a los acontecimientos que se suceden y se sonríen compasivamente del cielo y del

juicio que muestra el honorable juez. Este es el verdadero tipo del predominio, del sarcasmo, de la bondad y del humor para la situación.

Y unos tras otros van pasando los delincuentes: pecadores automovilistas, gentes sin domicilio y otras que se interesan demasiado por el interior de los escaparates. —¡Aprisa! ¡Aprisa!—¡El tiempo es oro!

Ante la barandilla se encuentra en estos momentos una insignificante personilla de rubos y ondulantes cabellos. Con lloros y lloros responde a cuantas preguntas se le hacen. El «Bobby» (guarda de orden público) la encontró durmiendo sobre un banco del parque. Su bolso no contiene más que 20 céntimos en efectivo y sus documentos de identidad. Por ellos se sabe que su nombre es Ann Garden, natural de Kansas, y que no ha podido pagar el alquiler de su cuarto. El tribunal trata de convencerla de que ha sido traida aquí por «vagabunda» y de que tendrá que cumplir los tres días de arresto si no hay persona en la gran Nueva York que responda por ella.

La pequeña vagabunda indolentemente apoyada sobre la barandilla es la típica imagen del ser desdichado y privado de todo auxilio. Cierta compasión se refleja por unos momentos en el esquinado rostro del juez, pero—¡Aprisa! ¡Aprisa!—Ya se va a dictar la sentencia, cuando el reporter Gill se levanta precipitadamente de su sitio y manifiesta al juez que conoce a la pequeña. Es más—afirma sin titubear que es su prometida.—Ann se vuelve con la rapidez de un relámpago; gruesos lagrimeros resbalan sobre sus mejillas y su mirada llena de sorpresa se fija rígida en el reporter. El juez gruñe discretamente, la prensa se anima y el público escucha con la mayor atención.

Una escena del fonofilm de la Ufa «Glückskindern» (Hijos de la suerte), en los estudios de Neubabelsberg.

La pequeña vagabunda Lilian Harvey, el honorable juez Willy Fritsch. Dos caballeros del lápiz Paul Kemp y Oskar Sima. Lilian se nos presenta como la conocida y apreciamos en las películas «Drei von der Tankstelle» (Los tres de la estación de benzina), «Blonder Traum» (Sueño rubio) y «Kongress tanzt» (El Congreso se divierte).

Es otra vez la pequeña, astuta y maliciosa Lilian que todos conocemos. Con la piel tostada y restablecida por completo, ha regresado de sus vacaciones y se ha vuelto a colocar de nuevo bajo el resplandor de las lámparas Júpiter.

Es muy difícil poder hablar ni un par de palabras con Lilian Harvey, pues me dice jovial y sonriente que ya en el film, muy rico en diálogo, tiene que hablar bastante al interpretar las dos versiones. Pero no puede ocultar la inmensa alegría que le produce trabajar con arreglo al libreto tan excelentemente escrito por Stemmler. Tenemos pues otra vez a Lilian en un legítimo y alegre fonofilm de comedia.

## Un voraz incendio destruye en Madrid la casa del famoso artista «Angelillo»

El popularísimo Angelillo había conseguido uno de sus sueños dorados de hombre: poseer una casa alegre en el barrio de Salamanca de Madrid. Y, en la planta baja de dicho edificio, su amada mujer-cita, la compañera fiel de los días buenos y malos, regía, ayudada por su encantador retablo y el leal amigo Tiburcio, un próspero establecimiento que era, a la vez, estanco, lotería, limpiabotas y continental...

La felicidad del propietario era completa. Querido en su barrio como en todos los rincones de España. Angelillo contemplaba su

obra, producto del trabajo artístico que le había dado el bienestar y la popularidad de los ídolos, como un baluarte de defensa para la vejez y como medio honrado de vida para su descendiente.

Vida sencilla, perfumada por el cariño de los suyos, tranquila y risueña, se la merecía el noble corazón de Angelillo, incapaz de soportar cualquier desgracia ajena que le recordase las privaciones y tribulaciones familiares de su infancia. Y los vecinos se sentían dichosos viendo que el público respondía al heterogéneo negocio, acudiendo al establecimiento más por encontrarse con Angelillo y disfrutar de su personal simpatía u oír hablar de él a sus familiares y amigos, que por verificar sus compras...

Pero, la adversidad se cernía, invisible, sobre aquella casa feliz. Dicen que no hay dicha completa en este mundo, y esto lo puede certificar hoy Angelillo, después de que su obra, la de sus amores y desvelos, ha sido destruida totalmente por un incendio voraz. Fueron inútiles los esfuerzos realizados por los bomberos, llamados a toda prisa... Frente a la alegre finca, envuelta en llamas, Angelillo no pudo atajar unas amargas lágrimas de vencimiento. Su mujer, su hijo y su amigo Tiburcio, sollozaban también, silenciosamente. De los humeantes escobros parecían surgir todas las horas maravillosas de aquella sencilla felicidad, ensombrecida arteramente por el Destino...

¿Causas del siniestro? Se tiene la impresión de que la mano de un malvado, envidioso de la bien ganada prosperidad de Angelillo, provocó el fuego destructor con ineficaz alevosía. Quizá su hecho criminal quede impune. Pero la voz de todas las conciencias españolas ha de acusarle allí donde pretende esconderse para huir de la justicia de los hombres. No quiséramos encontrarlo en su peñol, aunque pueda librarse de la cárcel. Por muy seco que esté su corazón, habrá un momento en que el dolor de los demás—el de todos los admiradores de Angelillo—le haga despreciarse a sí mismo, comprendiendo tardíamente la inútil crueldad de su hazafia...

## La música de «El amor gitano»

Si el argumento, el diálogo y las situaciones de un film van estrechamente ligados a un tema léxico apropiado, pensado y escrito «cinematográficamente», entonces el film adquiere una elevación y una fuerza emotiva difícilmente superables.

Sin querer saber si ya se había hecha antes de ahora, Alfonso Benavides, autor del argumento y director del film nacional «El amor gitano» que próximamente será presentado por la concesión de la UFA, «Alianza Cinematográfica Española», quiso que la parte musical de su film, al formar íntima colaboración, tuviera todas las garantías de un acierto y a tal efecto, encargó al Mtro. J. Balcells Planas esta importante parte artística.

Además de los puertos de Cádiz y Zambras del Sacromonte, canta

grande y o, toda la Andalucía que pasea el mundo sus ojos morunos y alma egipcia, está en la «Dante los besos» y en el «Balle de murmullos», partituras escritas por el Mtro. Balcells Planas para ballets interpretativos y pimia del film «El amor gitano» que constituyen un magnífico ma cinematográfico. En esta música bella, moderna y brillante el Mtro. Balcells Planas ha sabido para el film, se ligar ritmos de metrópoli con acordes tidantes de fox o con un blues acierto rítmico, ajustados permanentemente a la desentvuelta y a la de los cantables que ha esto J. Serracant, fáciles e ingesos, que nos hacen ir tras ellos apoyando en su optimismo el s crecido y agradable de los entretenimiento.

Este número consta de 4 páginas

**FUMES SIEMPRE JEAN**  
PAPEL DE HILO PURO

Pruebe usted JEAN de 5 céntimos en papel blanco o tiz, con boquilla parafinada

Gran premio en la exposición de Sevilla

# ¡ATENCIÓN!

Todos los que han comprado en Calzados York, el día 24 de Junio pueden pasar a recoger un par de zapatos gratis.

La venta de un día del mes de Julio todo gratis

## CALZADOS YORK

## ESTOMAGO

• INTESTINOS  
se curan con el  
**ELIXIR ESTOMACAL**

# SAIZ DE CARLOS



**Doloresotas**  
El antidoloroso para la mujer

## Cuestiones Colombinas

VIII

Cuando navegaba Colón con rumbo al O., buscando las Indias, aspiración suprema de la empresa acometida, le salió al encuentro un nuevo mundo, cuya existencia, ignota, le indujo a creer que había conseguido el objetivo; y a este feliz suceso, fortuito, y no a aquella empresa condenada al fracaso, debe el afortunado aventurero renovarse su celebridad. Por esto, y porque es también cierto que antes de emprender Colón su primer viaje otros navegantes en fechas lejanas y alguna menos distante (Juan Stolvus en 1476) habían visitado ya las costas orientales norteamericanas, cabe decir, en puridad, que no fué Colón quien descubrió América. Lo que sí hizo fué dar a conocer tierras fértiles y habitadas de la región central de un vasto continente, cuya parte septentrional ya otros navegantes habían descubierto.

Como lo expuesto reduce, en cierto modo, los méritos del Almirante, el Sr. Ulloa atiende a anular sus efectos, recurriendo a la artimaña de identificar a Colón con los navegantes de su época a quienes las fuentes históricas conceden la prioridad de algún viaje a tierras sitas al O. de Europa. Esa identificación produce dos efectos; eliminar a quienes menguan la fama de Colón y atribuir a éste las actividades náuticas de los eliminados. El caso del polaco Juan Scolvus ya queda comentado faltando referir el del llamado «piloto desconocido».

Preparando, el Sr. Ulloa, esa segunda identificación, afirma gratuitamente, que la relatada expedición a las costas de Labrador, fué continuada poco después o quiéza seguidamente, por Colón, en dirección S., hasta la península de Florida, a cuya altura una tempestad arrastró el barco en que navegaba, hacia las islas antillanas. Resulta así, que aquel viaje de solo 100 leguas más allá de Tule, dudoso, pero único fundamento de una posible expedición a tierras del Norte, lo convierte el señor Ulloa en una larga exploración por el Atlántico, que salva espacios que rebasan la distancia de 1.000 leguas, y que conduce a Colón desde las regiones árticas a los mares tropicales, donde los elementos desencadenados le arrojan, naufrago, a la isla de Santo Domingo. Si ese relato fuera cierto e descubrimiento de América sería un hecho anterior a la llegada de Colón a España; y eso afirma el señor Ulloa, que considera (como es costumbre en él) indiscutiblemente esa dramática arribada del Almirante a la isla, después de haber reconocido en dirección N. a S. las costas orientales americanas. A este hecho llama el señor Ulloa, el «el predescubrimiento de América», del que dan fe, a su vez, valiosos testimonios; figurando entre ellos como el más importante la letra del encabezamiento de las «Capitulaciones de Santa Fé», que negoció Colón con los Reyes Católicos; y que dice, a la letra: «Las cosas suplicadas que vuestras altezas dan y otorgan a don Cristóbal Colón, en alguna satisfacción «de lo que ha descubierto» en las mares oceanas

y del viaje que ahora con la ayuda de Dios ha de hacer por ellas en servicio de vuestras altezas son las que siguen:». Entiende el señor Ulloa que aquí hay constancia de que Colón antes de pactar con la corona había ya descubierto algo en las mares oceanas; y que ésto era de gran trascendencia, porque para satisfacer a Colón por tal descubrimiento, se le nombraba Almirante Virrey y Gobernador general; amén de otras ventajas y beneficios. Esa afirmación del señor Ulloa no es cierta; y cabe demostrarlo.

Examinado el documento en cuestión, o sean las Capitulaciones de Santa Fe, se observa que en cinco cláusulas precedidas del transcrito encabezamiento, Colón expone lo que pretende de los Reyes, lo va otorgando con esta fórmula: «Pase a sus altezas—Juan de Coloma» consignada al final de cada cláusula.

Se vé, pues, que es debida a Colón la redacción del documento; y que el secretario Coloma, se contrae a dar fe de la concesión por parte de los Reyes. Acredita lo dicho el título de Don antepuesto al nombre del proyectista, en el cuerpo de las capitulaciones; particularidad que no aparece en documentos fechados el mismo día y pocos días después, redactados en latín por Juan de Coloma; y ello obedece a que el 17 de abril de 1492, (fecha del pacto), Colón no había sido aún ennoblecido; pero como una de las condiciones impuestas y conseguidas era la nobleza para sí y los suyos, hizo uso de esa merced, antes de que fuera expedido el llamado «título de gracias», en las capitulaciones por él redactadas; título que le autorizaba para usar el «Don» y lleva fecha 30 de abril. Pero el secretario Juan de Coloma no podía incurrir en tales libertades al extender un documento oficial; y por eso al nombrar al proyectista, le designa Cristóbal Colón a secas.

Sentado que Colón redactó las Capitulaciones, véase lo que en ellas se estipulaba; y se advierte: Que si Colón descubría islas o tierra firme en la mar oceana, sería Almirante, Virrey y Gobernador general; pero, tacitamente si no descubría tales islas o tierras no sería nada. Los cargos y los beneficios que se otorgan y dan se han de ejercer y obtener, respectivamente, en islas y tierra firme por descubrir, o sea, que premian descubrimientos por hacer y no descubrimientos ya hechos. Por lo tanto, todo depende del viaje que se va a emprender en servicio de los Reyes; y no de éxitos que hubieran podido lograrse antes, en viajes anteriores. En conclusión: Que por lo posiblemente descubierta antes de la fecha de las Capitulaciones, no se concedía a Colón absolutamente nada. Eso es evidente.

Ahora bien. Si por descubrir islas y tierra firme ignotas, tan altas recompensas se otorgaban, parece lógico colegir que aquella frase «lo que ha descubierto en las mares oceanas», o no puede referirse a descubrimientos de ese carácter, o no se le concede importancia alguna; porque dándole aquella interpretación, había de merecer igual premio Colón, tanto

por lo que se esperaba que descubriera, como por lo que entonces ya había descubierto; y no era así. ¿Que cabe, pues, conjeturar? Hay que tener en cuenta que Colón era un indocto que se juzgaba hombre de tan alto saber, que se atrevió a decir que conocía todos los secretos de la ciencia, adquiridos en tratos y conversaciones con los sabios de todo el orbe, sin distinción de razas ni sectas; cuando hasta en lo elemental de sus actividades, demostró en más de una ocasión sobrada ignorancia. De ahí, que en sus escritos campee con frecuencia, la hipérbole y la jactancia, que producen frases huecas, vanas pedantescas. Colón confiaba en que navegando al O. era posible llegar a las Indias; y por lo tanto, cabe decir que lo descubierto en los mares oceanos era un camino para llegar al país de las especies; y sus cartas y relaciones no autorizan a conjeturar otra cosa: «me abrió—dice—Dios el entendimiento a que era hacedero navegar de aquí a las Indias». Estas palabras pugnan con cualquier hipótesis conducente a sostener que al capitular con los Reyes, ya Colón había descubierto tierras, y conocía, naturalmente, la ruta a seguir para volver a encontrárselas; y aquéllas aludía en la frase: «lo que ha descubierto». En la relación del primer viaje, escribe Colón: «Ordenaron (los Reyes) que yo no fuese por tierra a Oriente, sino por Occidente... por

donde hasta hoy no sabemos por cierta fé que haya pasado nadie». También, corrobora lo expuesto, el absurdo que resulta de sustituir la frase: «lo que ha descubierto en las mares oceanas», por otra exprese claramente lo que, según el Sr. Ulloa entiende, significa; y referirla, luego, a las concesiones que se otorgan. Haciéndolo así, se obtiene: Que para satisfacer en algo a Colón por las tierras insulares o continentales que ha descubierto, se le nombra Almirante, Virrey y Gobernador general de las islas y tierra firme que descubrirá durante el viaje que va a emprender.

Finalmente; acredita el desconocimiento absoluto que Colón tenía de la situación y distancia a que se encontraban las islas o tierras firme que buscaba y consecuentemente, hace comprender que jamás habíalas visitado, un episodio que figura en el diario del primer viaje corresponde al día 25 de Septiembre y dice que creyendo (Colón) haber dado comienzo a los descubrimientos, postrados él y las tripulaciones de hijos, entonando «Gloria in excelsis», dieron gracias al Señor por haberles deparado tierra. ¡Y aún hubieron de navegar diez y siete días más, para descubrir la primera isla que hallaron en la ruta seguida!

Miguel GARAU  
(Continuará).

## España a la Exposición Internacional de París de 1937

Cuando un país toma parte en una Exposición es muy natural que busque la manera de aparecer en un plano francamente favorable; cosa verdaderamente difícil dadas las innumerables restricciones impuestas por una Exposición.

Sin embargo, actualmente hay una nación que no tendrá que padecer estas circunstancias en la Exposición de 1937. Nos referimos a España, puesto que España es un país que puede figurar dignamente en una manifestación como ésta, especialmente consagrada al Arte y al Tecnicismo e n la vida moderna. El único inconveniente estriba en encontrar el sitio preciso para exponer su tan abundante variedad de objetos.

Por otra parte España es uno de los contados países europeos en los que existe cierta armonía entre la vida y el arte. Es indudable que en el Pabellón de España aparecerán una gran cantidad de productos. Entre ellos se podrá admirar particularmente la rancia tradición árabe, que aún se mantiene latente no obstante el paso de los siglos. Veremos las hermosas mayólicas mallorquinas; graciosas con sus ornamentaciones de cristal metálico, y otras cerámicas famosas, como las de Málaga, Valencia y Sevilla; maravillosos baldosines multicolores cuyo empleo para el adorno de edificios heredamos de la dominación árabe...

El metal forjado—otra tradición hispánica—mostrará sus riquezas, su trabajo minucioso, infinitamente minucioso, como llevado a cabo por la diminuta mano del mimego legendario.

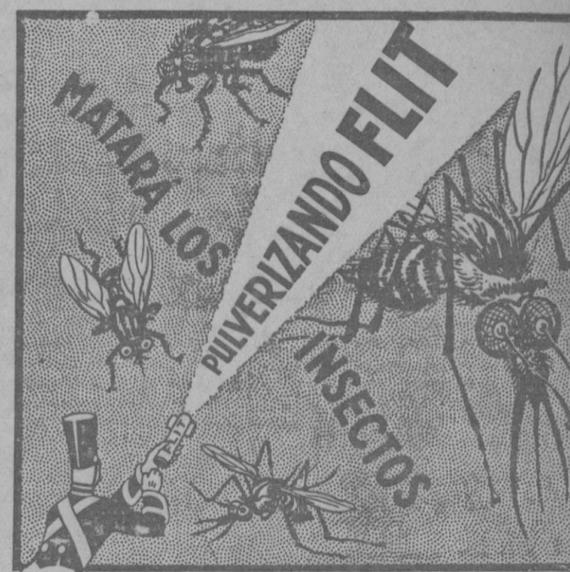
De Córdoba se nos mostrará todas las riquezas de los vasos y platos de cobre grabado y repujado. De Toledo, las nobles joyas y objetos de lujo con incrustaciones de oro y de acero bruñido; de este acero maravilloso cuyo temple conquistó al Mundo...

Andalucía, país de tanta belleza, cantada por poetas, expondrá su hierro forjado: nobles rejas que encarnan el murmullo de una fuente, pavidos testigos que peñan las frases de los enamorados con la púa de sus barrotes.

De las Baleares admiraremos los trabajos de mimbre, los tapices, los cojines de cuero trenzado a semejanza de mosaico. Madrid, Granada y Palma expondrán sus maravillosos cristales tallados y pulidos. Todos estos objetos que no son en España más que el utensilio de la vida cotidiana, son una demostración del punto hasta donde llega el arte innato en la vida del pueblo español.

Pero tampoco debemos olvidar el lugar preponderante que debe ocupar la industria textil española: telas sólidas de Segovia; gruesas sedas de Granada; suaves terciopelos y ricos damascos de Toledo; tapices de colores inalterables de Alcaraz y de Alpujarras; bancos bordados de Madera; encajes de Tenerife... Todos los tejidos de la vieja y noble España expondrán sus gracias ante el maravillado visitante. A algunos viejos chales de Manila recordarán los pasados esplendores coloniales.

Hasta en las industrias de objetos de primera necesidad se hallan depositadas algunas particu-



## EXTERMINE LAS MOSCAS Y MOSQUITOS CON FLIT

Ya no es un problema evitar el peligro y las molestias que ocasionan las moscas y mosquitos. El Flit los mata con rapidez y seguridad. Si usa Flit no tema las enfermedades infecciosas que propagan estos inmundos insectos. El Flit no mancha y es inofensivo para las personas y los animales. Asegúrese que compra Flit verdadero en bidones precintados e irrellenables de color amarillo con el soldado y la franja negra.



Espolvorear con el nuevo POLVO FLIT las rendijas y grietas. Los insectos sin alas mueren al tocarlo.

FLIT es el insecticida que siempre mata

## Cuevas del Drach CONCIERTOS

A partir del 24 de Mayo hasta el 15 de Septiembre todos los DOMINGOS a las ONCE Y MEDIA se darán CONCIERTOS en la misma forma que los lunes y miércoles.

las de arte. Los calzados tienen casi siempre su chispa de aplicación artística; las vajillas de tierra cocida, que son como un experimento de los siglos, han llegado a recibir formas y decorados tales dentro de su misma simplicidad, que pueden considerarse como objetos de una absoluta perfección.

Naturalmente, los organizadores del Pabellón de España, habrán de poner todo su empeño para dar al mundo una idea fiel, exacta, en lo posible.

Claro que el mejor sistema para esta demostración es el turismo en el interior del país. Es muy natural, pues, que se lleve a cabo una propaganda intensa por el turismo español. Esta no es una labor ardua, puesto que será suficiente la demostración de todas las riquezas anotadas y que se producen en las atractivas provincias españolas, para que nazca en cuantos aman el arte el deseo irre-

frenable de visitar nuestro país. Ilustraciones, cuadros, grabados, fotografías, documentarán sobre la antigua cultura del país; su historia, sus monumentos, sus museos...

Sin embargo, de este país tan visitado—y no obstante poco conocido—no puede recopilarse en simples reproducciones gráficas la intensa atmósfera de pasión, de arte, de pensamiento profundo y de realizaciones modernas. Para conocer esto, hay que venir a España a codearse con los españoles.

Juan RODRIGUEZ

### TRAMITACION

Expedientes Matrimonio Civil, Carnets para CHOFERS 1.ª, 2.ª, Traspaso de Automóviles, Licencias de Caza y Armas, Certificados de todas clases. AGENCIA OLIVER San Jaime, 9. Tel. 1919. Palma

Folleton de EL DIA

NUMERO 53

(CON AUTORIZACION DE BIBLIOTECA NUEVA)

## Nuestro Padre San Daniel

Por GABRIEL MIRÓ

ban la seda, y encima del pecho una palma como la espina de un pez fósil. Paulina se acongojó sin lágrimas mirando el niño desenterrado, destapado para siempre bajo la devoración de la piedad, enseñando por las costuras polidas las articulaciones de alambre de los huesos.

La cuñada le habló, enfriándole una sien. Quería prevenir al P. Bellod antes que entrasen en la puertecita del claustro. Del claustro llegaba un ruido de árboles, un aire de otoño que estrechaba las viejas banderas heráldicas consagradas a San Daniel.

Ella quedóse esperando delante de la verja. Y cuando se perdieron del todo los pasos de Elvira, la sobrecogió el silencio casi dulcemente. En el cimborrio duraba lo último de la tarde como un lienzo mojado. Bajó un aleteo de nido, y este alboroto de pájaros la envolvía de una sensación del cielo, de anchura de paisaje. Pero después, en la quietud, su receptividad nerviosa iba hiriéndose de miradas precisas de aves. Y apenas surgieron las sombras del P. Bellod y de Elvira, se precipitó a la sed del confesonario del párroco. Al persignarse levantó los ojos. Se había derretido del todo el día, y las vidrieras de la cúpula quedaron como lápidas. La penitente atropelló su confesión; besó la cruz de la estola morada, y apartóse arrodillándose junto a la lapila lustral.

La cuñada le dijo:

—¡Esa confesión no puede servirte!

La capilla, recién obra y dorada, toda cruda de líneas, tenía enredados seis cirios clavados en los hacheros de las explicaciones y ofrendas. Las alas de los ángeles, dos ángeles grandes y rubios, que soportaban las lámparas desde las cornisas, tenían sus espectros por los muros. Un oscilar,

una torcedura de las luces, les comunicaba un vuelo silencioso de paños, y entonces por las mejillas de Nuestro Padre circulaba el brillo de su amoramiento de ahogado.

Más torvo, más viejo Nuestro Padre en la exactitud de la estofa y del color recientes; y su cabellera, de pelo de mujer, le dejaba, de noche, una intención penosa y mala de máscara, una mueca, un remedo de la santidad que exhalaba en las horas buenas del día, y que ahora se iba despojando como un hombre cansado, muy triste, se va quitando su sonrisa y su vestidura en su dormitorio.

La confesión de Elvira fué un diálogo apasionado y profuso, con un silbo de eses largos, con nombres rotos: el de don Alvaro, el de Paulina, el de Purita, el de Lóriz, el de don Magin...

Paulina se sintió abandonada en el olvido de la Iglesia. A lo lejos, en el patio parroquial, en el vestuario, en la casa eclesiástica, en las próximas sonaba la voz de acólitos, estrépito de postigos; después, el rumor se deshacía. Pasó una diligencia. Pero era la parroquia la que se alejaba, extraviándose en la noche.

Salió el P. Bellod del confesonario y sus pisadas de zapatón ancho retumbaron multiplicadamente en toda la nave.

La sombra de Elvira cruzó golpeándose contra los muros tallados, contra las cuelgas de ex-votos. Luego, su perfil de arrodillada se quedó tocando la copa de alabastro de la lengua y el corazón del obispo Villalonga. Elvira rezaba la penitencia a los de Nuestro Padre.

Crepió un cirio, y desperióse crujendo un retablo. Rodó mucho tiempo una gota cuajada de una arandela. Se oía vibrar las alas de una mosca caída en un telar de arañas. Una carcoma; un zumbido; se desdobló una pegajosidad de murciélago. Por el ábside vino un temblor de alpargatas y de llaves viejas. Apareció y se perdía una luz que palabraba la foscura. Gimió una puertecita ferrea. Sería la del claustro. Y resonaron los portales anastrados por carriles hasta chafarse todo en un trueno. Después, el silencio en ondas de silencios, y el silencio inmóvil. Ahora la iglesia ya no parecía que se alejase por latitudes despobladas, sino que se sumergiese en unas aguas lisas, que dejaban pasar los rumores más menudos de la superficie.

Paulina tuvo la angustia del enterrado vivo, el ahogo y el esfuerzo de la voz que no se oye, que no sueña, como en una pesadilla de espanto en que se pide socorro y no sale el grito que se da. Se le enfió el cuerpo de un sudor duro que le inchaba; en cada poro le nacía una granulación de frialdad, y se le erizó la espalda.

Elvira continuaba rezando implacablemente a Nuestro Padre.

Paulina la vela temblar entre las palpaciones suyas. Todas las imágenes habían bajado y se acercaban a la capilla y se le ponían detrás, y ella quiso volverse y quiso mirar a San Daniel; pero permaneció rígida, con los ojos en una losa, la misma losa, por donde pasaba un gusano de humedad que se paró como si lo supiese, y la sombra del gusano crecía. Ella creyó que lo sujetaba mirándolo; y así, con un latido en la lengua, en el paladar, en la boca, exhaló:

—¡Nos están encerrando!

Elvira semejaba muerta.

—¡Nos están encerrando!

Y Paulina se agarró a un codo de su cuñada.

Elvira, apartándola, le dijo:

—¡Qué más quiséramos! ¡Pasar la noche con el Santísimo y Nuestro Padre! ¡Miralo, que está él mirándote ahora!

Nuestro Padre San Daniel era un don Alvaro espantoso.

Y Paulina se escapó gritando. Todos sus terrores de criatura y de mujer se le junaban y le perseguían cogiéndola del manto. Detrás, Elvira la llamaba.

En la puerta del claustro, apareció el P. Bellod con un farol de aceite que le devoraba de amarillo las viruelas y el ojo blanco calcinado.

Paulina se arrojó en la noche grande de cielos, en la noche del mundo.

Su cuñada se quejó:

—¡Yo no sabía que te tuvieses miedo a Nuestro Padre...!—Y miraba a la mujer de su hermano sin parar de reír...

FIN

## EL AYER Y EL MAÑANA DEL COMUNISMO

## La evolución política que se opera en las repúblicas de la Unión soviética

Mejora la vida y se recompensa al trabajador. La reforma constitucional. Enaltecimiento de la familia y prohibición del aborto. Cesa la violencia de la propaganda antirreligiosa.

En «L'Europe Nouvelle», André Pierre hace un interesante estudio del proceso de acomodación que se observa en la doctrina y táctica comunistas en Rusia.

Como prometieran los soviets al poner en vigor su segundo plan quinquenal, el Gobierno de Moscú se ocupa cada vez más de la población y de sus necesidades materiales. Se han proporcionado a las industrias ligera y alimenticia capitales más numerosos, con lo cual hoy es más fácil procurarse ropa, calzado y demás artículos de uso corriente. Hasta el lujo ha hecho una tímida aparición. Los vestidos femeninos son más diversos y más elegantes, y la perfumería ha hecho rápidos progresos.

Se han dado satisfacciones diversas a los ciudadanos soviéticos fieles cumplidores del deber. Se han restablecido los grados en el Ejército, en la Marina y en la Policía; se conceden condecoraciones y recompensas, cada vez en mayor número, a militares, obreros, funcionarios e intelectuales.

Por otra parte, el Gobierno se muestra más conciliador con los que aún son llamados «enemigos del régimen». Millares de antiguos «kulaks», arrepentidos, vuelven a gozar de sus derechos ciudadanos; han vuelto a abrirse las universidades para sus hijos y los de los antiguos gendarmes y «pobes», y se conceden frecuentemente indultos a los condenados políticos.

Lo que caracteriza todavía más el régimen actual es el deseo de acabar con los privilegios de que gozaban ciertas categorías de ciudadanos. La supresión de las cargas alimenticias y de los «carrados», en los que podían adquirirse numerosos artículos a bajo precio, y el establecimiento de precios únicos en todos los artículos en un plano de igualdad.

Ya no basta ser comunista para obtener los empleos más remunerados. Stalin ha declarado que un ciudadano que no pertenezca a ningún partido puede ser un trabajador más útil a la sociedad que un aficionado al comunismo, y así se ve a un número cada vez mayor de ciudadanos sin partido que ocupan puestos de mando.

Hoy, la juventud trabajadora de la U. R. S. S. forma una vasta organización no afiliada a ningún grupo político, y cuyo ingreso en la misma no puede prohibirse a nadie por razón de origen social (hijo de comerciante, de «kulak», de «pope», etc.), aun cuando es preceptivo que la nueva generación sea instruida dentro del «espíritu socialista».

Nace una aristocracia del trabajo. El régimen actual tiende a crear una aristocracia del trabajo. «Cada uno—ha dicho Stalin—trabaja según su capacidad, y cada uno recibe según el trabajo que rinde a la sociedad.» De aquí el apoyo oficial dado al movimiento Stakhanov, nacido espontáneamente en el curso del verano de 1935. Este movimiento sólo tiende al mayor rendimiento por medio de los procedimientos empíricos aplicados por obreros más robustos, más hábiles o más activos.

El «stakhanovismo» ha invadido todos los dominios de la producción industrial y agrícola. Sus resultados, según la «Izvestia», están siendo excelentes. En el primer trimestre del año actual, el valor de la producción de la industria pesada ha sido un 31 por 100 mayor que en el mismo período de tiempo de 1935. El 1 de abril había disponibles 76.680 tractores más que hace un año. En el transporte ferroviario se han cargado en tres meses dos millones más de vagones que el año pasado. El precio de los productos ha disminuido: 35 puntos el pan, 29 la carne, 26 las legumbres, y así en otros 22 artículos alimenticios. Los ingresos en las cajas de ahorro han aumentado en 281 millones de rublos.

Con este sistema, los salarios varían mucho en una misma Empresa. Ha obreros que ganan 400 ó 500 rublos mensuales; otros, 1.200, 1.500 y más. De aquí que los «stakhanovistas» excitan la envidia y el odio de los que por no poder alcanzar sus niveles no pueden al-

canzar su nivel de producción. La Prensa de Moscú señala numerosos casos de sabotaje y aún de asesinatos de obreros «stakhanovistas»; pero el sistema se va abriendo camino, y el Gobierno lo protege a la vez que castiga a sus adversarios.

La reforma de la Constitución. La reforma constitucional que se anuncia para este año afecta en gran parte al procedimiento electoral. En las elecciones al Congreso de los soviets desaparece el privilegio concedido a los obreros de elegir un delegado por cada 25.000 electores, mientras los campesinos sólo elegían uno por cada 125.000 habitantes. Las elecciones serán directas y secretas.

El alcance de la reforma, según Stalin, es introducir en el mecanismo electoral soviético un procedimiento análogo al de las democracias occidentales, pero sin dar un solo paso hacia la «democracia parlamentaria burguesa», en la que la «soberanía del pueblo» no es más que una palabra vana que oculta en realidad el dominio de la clase burguesa, la explotación capitalista y, por consecuencia, la desigualdad de los ciudadanos.

«Las listas electorales—sigue diciendo Stalin—las formarán, no sólo el partido comunista, sino todas las organizaciones sociales sin partido, de las que hay centenares en Rusia.»

En la reforma en perspectiva la principal innovación es la supresión de los privilegios electorales de la clase obrera, el gesto de confianza en las grandes masas campesinas, que, a pesar de la industrialización del país, constituyen aún la mayoría de la población. Claro que para ello ha llevado previamente a cabo, en una proporción de un 90 por 100, la colectivización agraria, con la supresión consiguiente de los «kulaks», y ha asimilado los trabajadores del campo a los obreros de la industria.

La dictadura comunista saldrá, pues, intacta de la reforma; pero gracias al voto secreto, la población podrá elegir con mayor libertad sus representantes en los soviets.

A juicio de Stalin, el sufragio universal, igual, directo y secreto, será en la U. R. S. S. como un látigo en manos del pueblo contra los órganos del Poder que no actúan bien.

La protección a la familia. La religión.

Una nueva moral surge en Rusia. Aumenta la campaña de Prensa contra los matrimonios y los divorcios fáciles y contra el aborto. Se pide que el Estado aliente la natalidad con primas y recompensas a los padres con muchos hijos. Se prevé un impuesto sobre los solteros y los matrimonios estériles.

El divorcio será más difícil. El divorciado tendrá que pagar una indemnización al Estado, que aumentará progresivamente en los casos de nuevos divorcios. Asimismo se aumentará la pensión alimenticia destinada a los hijos de los matrimonios que se divorcian.

El aborto, que era legal, quedará prohibido, salvo consejo de los médicos. Los maridos que impulsan a sus mujeres al aborto comparecerán ante los tribunales, así como las mujeres que, sin motivo aceptable, se privan de las alegrías de la maternidad.

Estas medidas se juzgan urgentes, como lo prueban estas cifras oficiales: en 1933, los tribunales juzgaron a 142.000 individuos, y en 1934, a unos 200.000, por no pago de las pensiones alimenticias. En Moscú las cifras son de 13.235 en 1933 y 15.265 en 1934. En esta capital, sólo en el barrio de Bau-nann, hubo en tres meses 1.349 matrimonios y 624 divorcios.

Esta campaña de Prensa tiende a inspirar el respeto a la familia y el amor a los hijos, y son frecuentes en los periódicos los retratos de Stalin acariciando a los pequeños en las fiestas infantiles a que asiste.

Por lo que hace a la religión, Rusia sigue siendo una sociedad sin Dios, basada en el materialismo histórico, y sin más culto que el de la ciencia. Pero hoy la propaganda antirreligiosa obra por la persuasión y no por la violencia. Los creyentes pueden frecuen-

tar las iglesias que han quedado abiertas al culto, sin que nadie les moleste, y la Asociación de Ateos Militantes confía en el tiempo, más que en otros procedimientos de fuerza, para el triunfo de su propaganda materialista.

«Tales son—termina André Pierre—las nuevas tendencias que se observan en Rusia. Se ha hablado,

con error, de un «burguesamiento» de los bolcheviques. Más acertado es decir que sus dirigentes que impusieron al pueblo españolas privaciones durante el primer plan quinquenal, procuran ahora satisfacer mejor sus aspiraciones y asociarlo más estrechamente al régimen con oportunas concesiones.»

## DE TODO EL MUNDO

El expresidente Mendieta no se ha retirado de la política

Habana. — El coronel Carlos Mendieta, expresidente provisional de Cuba, que dimitió repentinamente en el pasado Diciembre, no se ha retirado en modo alguno de la actuación política.

El coronel Mendieta es considerado como un viejo y experimentado político que actúa como consejero del partido Unión Nacionalista, partido que contribuyó a formar con unión de otros miembros del partido liberal que se oponían al régimen de Machado.

La opinión general es que los nacionalistas emprenderán pronto la campaña para lanzar la candidatura de Mendieta en las próximas elecciones presidenciales de 1939 ó 1940.

Como figura política, la figura de Mendieta es compleja y discutida según el factor político que la considere. Algunos le ven como un político liberal, movido por ideas humanitarias, cuya principal aspiración es un profundo amor por la paz y la conciliación. Otros dudan de su energía como jefe político, y afirman que durante su gobierno abandonó todo el peso de las responsabilidades del poder ejecutivo en manos del coronel Batista y el ejército, lo que hizo que éste se convirtiera en la fuerza dominante de Cuba, posición que aún retiene en la actualidad.

Desde Enero de 1934 hasta ahora, el hecho político más importante de Cuba ha sido la lucha continua entre el gobierno provisional y las fuerzas de los partidos revolucionarios. Empleando métodos que son deplorados por muchos cubanos, aunque aprobados por otros; el ejército ha conseguido terminar con el terrorismo. Pero lo ha hecho por la fuerza, sin tener en cuenta los tribunales de justicia de la nación. El ha permitido al ejército cubano ocupar una posición de extraordinario poder, y ha determinado que actúe en cuestiones que no son funciones puramente militares o políticas.

Por lo tanto, el principal problema que tendrá que resolver el presidente electo Miguel Mariano Gómez, que inaugura su mandato el 20 del corriente, será el de restablecer la autoridad civil.

El Norte de China tiene un dictador japonés

Peiping.—El comandante general Takayoshi, nuevo dictador japonés en el Norte de China, hombre pequeño, de cabeza redonda, de mirada intelectual y penetrante a través de gruesas gafas de concha, es oficialmente el representante en Peiping de la guarnición japonesa en el Norte de China. Pero su misión más exacta es la de una especie de combinación entre enviado militar extraordinario o plenipotenciario y «consejero» del Consejo político Hopi-Chahar, el Gobierno semiautónomo del Norte.

El nombramiento del comandante general Matsumuro, marca una nueva fase del movimiento japonés en China. Durante todo un

año las cinco ricas provincias del Norte de China, Hopel, Chahar, Shantung, Shansi y Suiyan, han constituido el objetivo inmediato del Japón. La aspiración de este país sería conseguir la separación absoluta de estas provincias de China, aunque de nombre figurasen como pertenecientes a esta República, y su adhesión en todo, menos de nombre, al Japón y Manchukuo. Pero por razones bien patentes, el deseo del Japón sería que los cambios pudieran realizarse sin necesidad de recurrir a una ocupación militar abierta, como ocurrió con Manchukuo.

El comandante general, Kenji Dohijara, afable, tímido, maestro en la intriga política y militar en China, fué el primero que gozó de una oportunidad para iniciar la realización del objetivo japonés en el Norte de China, valiéndose del solo prestigio de su nombre y reputación. Dohijara trató primeramente de adular y de coaccionar después a los guerreros del Norte para que se declararan autónomos e incluso independientes del Gobierno central de Nankín. Fracaso sin embargo, cuando los chinos se dieron cuenta que carecía de apoyo oficial.

Pero que su fracaso no fué completo lo atestigua la existencia del Consejo político Chater-Hopel, que de ser un órgano puramente administrativo, dependiente del Gobierno central, se ha convertido en una institución que se basta a sí misma y que prácticamente constituye el Gobierno absoluto de las dos provincias.

En una conferencia celebrada en Tientsin recientemente, convirtieron los oficiales de las guarniciones japonesas en el Norte de China, en una política unificada, de la cual forma parte el apoyo y asistencia al Consejo político de Hopel-Chahar, con el fin de que llegue a representar las aspiraciones japonesas. Esta es la primera parte de la tarea encomendada a Matsumuro.

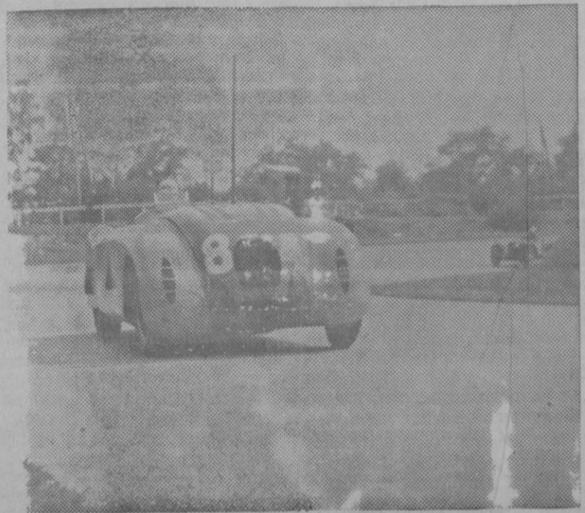
Una vez influenciado el Gobierno político, se dice que Matsumuro hará todo lo posible para que las otras tres provincias del Norte de China adquieran el deseado grado de «colaboración».

«Mi deber es trabajar por el mejoramiento de la situación en el Norte de China, en cooperación con las autoridades y pueblo de esta región», dijo Matsumuro a su llegada a Peiping. «La situación es muy crítica en los actuales momentos, debido a la proximidad de «los diablos» comunistas en Shansi, y a las intrigas de autoridades con poca visión política.»

Mi deseo es que se establezca en el Norte de China la paz, que el pueblo no sea la víctima como ahora. Para que esto sea una realidad, el Imperio japonés está dispuesto a hacer todo cuanto esté de su parte, haciendo incluso los sacrificios que sean necesarios. El pueblo japonés opina igualmente y ha expresado su determinación en este punto.

Por último, dijo Matsumuro, espero que el pueblo de China del Norte se dará cuenta que cual-

## El Gran Premio del «Automóvil Club de Francia»



El coche vencedor, en plena carrera

Express - Foto

## EL CAIRO

Moragues, 1

Sóller

teléfono 82

DOMINGO 5 DE JULIO

## 2 Grandes Verbenas Tenebianas 2

TARDE Y NOCHE

Iluminación del Jardín

El baile regalo

Anglo American Egyptian Bar

Tutankamen Jazz Band



El sol,  
el mar  
y el viento,  
se pueden  
disfrutar sin temor

Aplicase una ligerísima capa de Vanishing Cream Pond's antes de salir al aire libre y evitará que el viento y el sol le pelen, irriten o quemen el cutis, conservando todo el día la piel tersa y suave.

Al llegar a su casa, aplíquese el Cold Cream Pond's, el cual limpia el cutis de las impurezas acumuladas en los poros, conservándolo sano y hermoso.

Millones de señoras en todo el mundo usan y recomiendan las

CREMAS  
POND'S

COLD CREAM VANISHING CREAM  
(Crema grasa) (Crema no grasa)  
Tubos: Ptas. 1.85 y 3.75 - Tarros: Ptas. 7.25 y 12.50  
(El impuesto del Timbre aparte)

## Hoy domingo día 5, inauguración del SERVICIO DE CANOAS RAPIDAS A LAS PLAYAS DE ILLETAS y PALMA NOVA

Salidas cada hora desde las 7 de la mañana. Embarque en el sitio de costumbre, frente a La Lonja.

quiere política que no sea la de una completa cooperación con el Japón arruinará al país y a sus habitantes».

El general Matsumuro cuenta en la actualidad cincuenta años, habiendo pasado los últimos doce años de su vida en Manchuria y China. De 1924 a 1928 fué consejero militar y «maestro» del Feng Yu-Hsiang, el llamado «general cristiano».

El general Sung Cheh-Yuan, presidente del Consejo político Hopel-Harrar, era uno de los comandantes de Feng, en aquellos tiempos, como lo fueron casi toda la oficialidad del 29 ejército y muchos de sus actuales subordinados políticos del Consejo.

Por lo tanto, Matsumuro puede dirigirse a la mayoría de los jefes del Norte de China como «a buenos y antiguos amigos», una frase que tiene bastante valor en China.

El general Matsumuro ha estado en contacto con China casi desde hace veinte años. En realidad todos los antepasados de Matsumuro estuvieron en relaciones con China. Ya en la dinastía de los Tang, cuando gran parte del Japón estaba habitado por tribus semi-salvajes, un antepasado del general fué a la capital de Tang, en Sianfu, para estudiar. Al volver al Japón, fué nombrado cronista de la corte japonesa.

Doscientos años más tarde, otro antepasado de Matsumuro fué a famoso monasterio situado actualmente en Shansi, para estudiar el budismo. Esto explica en parte por qué el general es un ardiente aficionado a los clásicos de Confución y a la lectura de los textos budistas. En realidad le interesan todas las lecturas religiosas. Matsumuro conoce perfectamente la Biblia y Corán.

A pesar de sus inclinaciones literarias y teológicas, el general Matsumuro es conocido como hombre



FRONTON  
BALEAR

HOY

Tarde a las 6

Román - Trecet

contra

Zujaica - Solozabal

Y QUINIELAS

Si hay tiempo se jugará otra Quiniela.

Noche a las 9:45

Cantabria - Echenique

contra

Satur - Loyola

contra

Atano - Echave

contra

Anacabe - Rego

Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas

Mañana lunes, no hay función.

Bombas  
Siemens

PRESUFUBSTOS SIN COMPROMISO

Siemens Industria Eléctrica,

S. A.

San Miguel, 82 y 84 - Tel. 1719  
Palma de Mallorca

## Resumen de una guerra

Valores morales y tácticos de la campaña de Abisinia.—Desarrollo de los planes tácticos.—Papel de la aviación.—Empleo auxiliar de que decisivo de la aviación.—Los preparativos de la colonización

### Valores morales

Antes de analizar la guerra en sí en los aspectos de nuestro epígrafe general, es conveniente hacer un esbozo de los distintos valores que como bagaje aportaban los beligerantes a la contienda, tanto el orden bélico como en el diplomático. Italia estaba situada típicamente en relación con los valores materiales y positivos propios para la lucha. Antagonismo fácil de advertir si se compara su potencialidad armada de primera categoría con su contraria posición y simpatías diplomáticas en la Sociedad de Naciones. Fuese o no es reconocer que supo jugar su contrariedad internacional, reduciéndola al mínimo, sin aminorar ni un solo momento sus atuendos militares dentro y fuera de la metrópoli.

Por el contrario a lo expuesto. Etiopía se hallaba en los comienzos del conflicto pluriétnico de afecciones internacionales y por bre en aguardos y recursos de todo orden militar y económico.

De esillar la guerra, por tanto, Italia operaría en un sentido directo y premeditado con respecto al Imperio etíope. Etiopía, en cambio, haría de recurrir a la improvisación. Italia no tenía más incógnita que la interferencia de conflicto armado, que, de surgir envolviéndola, relegaba y restaba al de Etiopía todo el interés y todas las posibilidades previstas por el Estado Mayor dentro del marco dualista y colonial.

Planteados así los valores materiales y resueltos a favor de Italia en las preliminares ofensivas de Di Bono sobre Adua, ya sólo quedaba una nebulosa para el mando italiano: el fácil contrabando de armas, elementos y hasta dirigentes advenedizos, pero documentados, de los innumerables que licenció la Gran Guerra.

La interrogante que para Italia se abría en las varias fronteras de Etiopía y que podían haber trastornado radicalmente los cauces de la guerra, justo es reconocer—ahora que ya se conocen mejores datos—que no respondió ni aproximadamente a un mínimo de exigencias necesarias para enfrentarse con la poderosa organización de los ejércitos italianos. En el aspecto personal de colaboraciones técnicas está justificado en parte por la especial situación geográfica de Etiopía, que la erizaba de dificultades para el viaje aventurero. Y sumado a esto, la escasa confianza que para el medro personal suponía un pueblo tan alejado en costumbres de Europa y tan exhausto de medios.

No así en el terreno internacional, donde la justificación se escapa en las frondosidades laberínticas de las conveniencias diplomáticas. Pero es lo cierto que Etiopía pudo ser avituallada de todo en las condiciones necesarias de impunidad para hacer de las huestes del Negus un adversario duro y difícil de dominar en mucho tiempo. Y en cuanto el vocablo «tiempo» hubiera hecho un pedestal firme en los campos abisinios, es innegable que ante el pueblo italiano, sometido a un régimen económico de dureza, se hubiese levantado el enemigo más temido de cuantos el mando tropesó en sus previsiones.

### Valores morales

Son de ponderación superlativa para la marcha y desarrollo de una guerra. Su existencia y su influencia son notorias. La dificultad y el mérito de los altos Poderes civiles y militares estriban precisamente en conocer lo más cerca posible de la verdad su graduación latente en las masas de sus ejércitos y en el pueblo que los respalda y sigue con su pensamiento.

Sin ser del mismo matiz ni del mismo tono el valor moral de las fuerzas combatientes que el de las fuerzas ciudadanas, es un fenómeno cierto, sin embargo, que la relación espiritual entre unas masas y otras de tide influencias tónicas paralelas que se manifiestan y se contagian a través de las distancias, por lejos que esté el teatro de las operaciones. Mucho más si la contigüidad es permanente, como para los indígenas en las guerras de independencia del género de la que nos ocupa.

Esto supone un agudamiento lo mismo para elevar la moral que para resquebrajarla y destruirla

con mayor rapidez. Así ha sucedido en Etiopía: el valor moral de las tropas, una vez cuarteado, adquirió caracteres de descomposición acelerada por hacer la guerra dentro de su territorio. De la misma manera que hubiera llegado al paroxismo de lo sublime—dentro, claro está, de su especial psicología—si los hechos toman otros derroteros favorables y la victoria les sonreía.

Ahora bien: hay que puntualizar esta valoración moral en los comienzos de esta guerra, porque, en contra de una opinión muy generalizada, la realidad obliga a decir que en el coeficiente global de los beligerantes era muy superior el de los italianos. Estos iban inflamados de un ardor nacional que no importa desmenuzarse ni desenterrar sus raíces para aceptar su auténtica realidad positiva y patriótica. Innegable también que ese conjunto de clamor nacional tuvo en los comienzos sus baches y tropiezos de alguna gravedad para la eficiencia moral de los ejércitos metropolitanos. Pero he ahí lo que la guerra resuelve si el mando sabe ganar tiempo. Y esto es lo que aprovechó el mando italiano: las victorias preliminares de la guerra, que si en un estricto sentido técnico no tenían nada de anotable, parecieron como brillantes hechos de armas en desquite del año 1896. Sin enemigo enfrente hasta Adua, aprovecharon esa invasión y ocupación para ir silenciando a los reacios y exaltar a todos. Fue una obra de dos meses.

Los etíopes, por el contrario, pertenecen a un país inmenso y desconectado entre sí por su falta de comunicaciones y por su especial modo de organización política a base de regiones sometidas al mando de un ras. Los sentimientos patrios—como ya nos lo demostraron en otras latitudes otras guerras africanas, se circunscriben casi con exclusividad al poblado que habitan y contornos del mismo. No le afectan sensitivamente los problemas de otra región ni los del conjunto de su territorio. Tara como ésta, tan nociva para el mantenimiento de una exaltación a prueba de sacrificios, sólo se compensa y se anula con el predominio de otros sentimientos de profundo arraigo, como el de la religión, en fusión con características raciales de atracción a la lucha. El rifeño del Marruecos francoespañol acusa como ningún otro esos exponentes máximos de cualidades morales.

Los etíopes están muy distanciados del moro. Su religión, costumbres e historia no les han infiltrado anímicamente sedimentos revulsivos que en un momento dado les sirvan de estímulo moral capaz de todos los heroísmos. Su religión es casi pareja con la del invasor. La experiencia de 1896, con su victoria de Adua, no contradice esa realidad. Basta recordar que en aquella campaña un cuerpo expedicionario de Italia, muy inferior en número a los etíopes, llegó, no obstante, hasta el Amba Alaghi—punto que hoy todos sabemos donde está—, y que sin elementos ni medios de combate capaces de compensar aquella desigualdad numérica, tuvieron que irse retirando hacia Adua, donde, si sucumbieron no fué ciertamente por «decisión» etíope, sino por imposición del Gobierno romano, que desatendió las razones del general Baratierri.

Quede, pues, sentado y patente el reducido grado de valor moral que el etíope aportaba ahora entre sus pertrechos de guerra. Y convencidos, por nuestra parte, de ello, añadimos que sus jefes de toda índole poco hicieron para acrecentarlo. Tan poco, que su labar fué negativa y lo degradó más aún. Recordemos esa falta de penetración y disciplina que surgió desde primera hora en el frente Norte para persuadirse de nuestra observación. Fué en cabeza la defecación del ras Guss; continuaron posteriormente las desavenencias tácticas del ras Sayum con sus compañeros Kassa y Muguletta, éste, ministro de la Guerra; culminando en última instancia con la rebelión de los gallas y choas, en la que se dice encontró su muerte el citado ministro.

Compárese esa conducta de los mandos del frente Norte con la del ras Nassibú en el Sureste, y pronto se verá la influencia e in-

fluencia de la moral del jefe. Meses de contención a las tropas de Graziani. Y cuando este general se dispone a una ofensiva sobre Harrar, aprovechando el estado desconectado de las huestes del Negus en el Norte, se encuentra sin embargo, con una defensa estoica en las trincheras del sector de Sassa-baneh; resistencia que le costó a Italia casi un centenar de bajas de oficiales y algunos miles de individuos. Influencia moral del mando y la estirpe de las fuerzas de Nassibú, que tienen un rai-gambre bereber. Retirado el Negus, el ras Nassibú, lógicamente, abandonó la pelea en unión de su consejero Wehib bajá. Por eso ya no es ejemplar el que hayan alcanzado los italianos Jijiga en paseo militar.

Importa no obstante, señalar como corolario de este tema, tan decisivo, que otra manifestación expresiva de esa falta de cualidades guerreras que ha demostrado el etíope (a pesar de muca apreciaciones contrarias que a la ligera la literatura les ha adjudicado múltiples veces) se ha producido durante los días del éxodo de los «ras» y del Emperador. De haber sido un pueblo adornado con virtudes bélicas, e innegable que las hubiera puesto al servicio de su primitivismo arreflexivo, tratando por todos los medios de frustrar esas huidas en bloque de sus jefes por lo senderos de la revolución sangrienta. Y lo único que ha hecho ha sido un poco de pillaje donde ha podido.

La guerra, en conclusión, no la ha ganado Italia, sino que la ha perdido de antemano la moral del pueblo etíope, que no supo elevarse ni en los mandos ni en los servidores. Y esta falta de moral impidió que la más elemental técnica y táctica militares hicieran acto de presencia en el mando etíope.

### Desarrollo de la campaña

Un reparo esquemático nos dirá cómo han jugado en ella esos valores materiales y morales que han intervenido y que pudieron derivarla por derroteros distintos sin necesidad de recurrir a otros ayudas hipotéticas.

En efecto, Italia comenzó la campaña con 200.000 hombres escasos para los dos frentes. Recargó desde el primer momento el eritreo, con ser muchísimo más reducido en extensión que el de la Somalia. Pronto vió que no eran suficientes efectivos para una acción eficaz, y aceleró sus envíos de refuerzo; pero con una desproporción de tres a uno hacia el frente de Adua.

¿Qué suponía esa desigualdad de elementos, que desde luego conocía el Negus? Sólo podía interpretarse en dos sentidos, sin necesidad de conocimiento alguno de arte militar. Uno, el que estimasen los italianos de muy superiores dificultades topográficas las características del terreno a conquistar en el frente norte. Y el otro, que tratasen de avanzar sobre Addis-Abeba en plazo corto y a pesar de la enorme cantidad de kilómetros.

Los dos motivos, para los efectos tácticos a emplear por los etíopes, se resumían en uno: la organización defensiva del terreno y su tenaz aprovechamiento favorable a ellos.

La ejecución del plan defensivo no era difícil, habida cuenta del número de hombres que el Negus concentró en el Norte. Sin embargo, no lo hizo debidamente. Cuando empezó ya era tarde, y sólo le dió tiempo a iniciar las obras. Alejados como estuvieron al principio de la guerra de las fronteras eritreas y dispuestos a que caesen Adua y Askum precisamente por la falta de obras en el terreno, su labor debieron haberla ejecutado con toda calma y conciencia en las líneas más favorables que el terreno les marcara en su desarrollo hacia Addis-Abeba. Unos miles—pocos—de hombres avezados a la guerrilla hubiesen basta para sostener el ritmo lento de Di Bono y Badoglio hasta decidir el ataque en profundidad. El resto, que eran muchos miles, en constante trabajo nocturno sobre las trincheras. Así lo entendió Wehib bajá en el Sureste, y el resultado fué eficaz. Graziani, con mejor campo de operaciones, no salió de sus posiciones de la llanura hasta después de diluado el sector de Badoglio.

En el frente Norte, las ventajas defensivas eran singulares para los etíopes. Sólo una desmoralización y desarticulación en los mandos pudo crear esas facilidades insospechadas, después de la lentitud y escaso rendimiento con que se llevaron las ofensivas hasta

Makallé y el parón de tres meses en esta plaza, sin dominar ni sus flancos siquiera.

Badoglio, estamos seguros de que ha sido el primer sorprendido, plan desde Makallé, pero precisa. El preparó metódicamente su mente por estar persuadido de que iba a encontrar serias dificultades. Luego, cuando sus servicios de información y espionaje le delataron la desbandada, sus avances dejaron de ajustarse—a partir de la derrota de la Guardia imperial—a las exigencias elementales de los regimientos. No sólo no organizó el Negus la defensa del terreno, sino que lanzó a su ejército regular, de unos 10.000 hombres, a un ataque ofensivo sobre las fuerzas italianas. No caben mayores errores en un mando. Naturalmente que no ha de olvidarse la enorme diferencia que en medios de combate existía en los beligerantes; diferencia que únicamente podía neutralizarse—aunque nunca totalmente—estando a la defensiva permanente y escalonada. Las rutas de conquista mejor las podían advertir los jefes etíopes que e ípropio invasor. No llegaban ni a los dedos de una mano las direcciones de ataque hacia Addis-Abeba. ¿Cómo explicarse, pues, tanta pasividad y negligencia en la defensa del suelo propio? A la moral venimos a desembocar. No hay otra razón. Los factores materiales no les han fallado para eso, y mucho menos si, en un buen aprovechamiento defensivo, contienen—como todos supimos—meses y meses al invasor. Entonces los medios hubieran fluído mejor por las fronteras, ya que no tenía sanciones y cabían los empréstitos. En resumen, que el perfil de la guerra hubiera virado hacia otros derroteros.

Sólo nos resta ahora hacer un estudio sintético de los resultados obtenidos por los medios e instrumentos de guerra empleados por Italia, desde un punto de vista técnico, claro es; no por la novedad de los mismos, que no es de hoy—todos fueron lanzados en la guerra europea—, sino más bien por su aplicación en la modalidad de esta guerra, donde se han dado características de regularidad, irregularidad, climatológicas y topográficas hasta hoy na manifiestas en el uso y empleo de algunos medios de combate; a saber: aviación, gases, fuerzas motorizadas y trabajadores.

### Aviación

Es un elemento de guerra que hizo su aparición como arma de combate en la europea. Su eficacia en la que nos ocupa ha sido muy destacada; tanto, que entre los elementos empleados le corresponde el lugar preeminente. Una salvedad hay que hacer para encuadrar la crítica en su verdadero marco, y es la de que ha operado sin aviación enemiga. Este detalle, tan de bulto, hace que el problema no pueda darse por resuelto. En efecto, con una aviación contraria, no ya de la potencialidad italiana, sino simplemente de la mitad de aparatos, el rendimiento acaso se hubiera reducido a casi cero. Motivos de ello, pocos y sencillos; a saber: el invasor de un país extenso, desértico en gran parte y con elevadas temperaturas y cotas, hubiera obligado—acaso de existir aviones etíopes para la defensa exclusivamente—a verificar los vuelos en condiciones forzosas de inferioridad. Unas veces, por la distancia a cubrir y el peso explosivo a transportar; otras, por las dificultades de visualidad por la altura de vuelo; y cuando no, por el recalentamiento de los motores, etc., se hubiera dado como factor común un coeficiente de inferioridad con respecto a la aviación dedicada estrictamente a la defensa. Y si además algún aparato etíope—de haber existido—hace incursiones esporádicas y decididas sobre los campamentos y concentraciones de columnas italianas, entonces, a trueque de un sacrificio seguro, los resultados hubiesen sido óptimos en extremo.

Pero, en fin, tal y como se ha desenvuelto la aviación italiana, sin apenas cañones antiaéreos siquiera (y los habidos por Etiopía en manos poco expertas para el uso), puede resumirse su activismo y constante empleo como el medio más eficiente para la resolución de muchas dificultades que, tanto en el orden orgánico como en el táctico y estratégico, se le creaban al mando, de no existir esta Arma, tan múltiple en sus servicios. La observación lejana del enemigo, el ataque a sus concentraciones en masa, el enlace de las divisiones y cuerpos de ejército por las grandes mesetas y de-

stiertos, el aprovisionamiento de columnas, puestos y destacamentos; el bombardeo y los fuegos automáticos en vuelo bajo para los momentos decisivos del ataque, valiéndose, claro está, de la falta de armas antiaéreas; el traslado rápido de heridos necesitados de intervención, etc. muchas han sido las misiones encomendadas y resueltas satisfactoriamente en esta guerra de las grades distancias por el Arma de Aviación. Italia le debe a ella el 50 por 100 de su éxito militar.

### Gases

Pocos han sido los empleados por Italia en esta campaña. Y esos pocos los lanzó su aviación. El otro uso desde puestos fortificados no tenía razón de ser en absoluto. Las distancias y esparcimientos de los etíopes no permitían pesar en la menor eficacia.

Los lanzados desde el aire por medio de bombas más han tenido un carácter intimidativo que de rendimiento. A provechando la ignorancia del pueblo etíope, es indudable que la acción de gases sobre poblados no preparados a su defensa había de producir efectos de consternación, propagables a los combatientes.

Únicamente así cabía su empleo, y así lo han hecho los aviadores italianos.

Su empleo sobre los campos de operaciones careció de eficacia en lo poco que lo intentaron. Primero, porque en las enormes extensiones superficiales en que se movían los etíopes suponía un acierto el gasear una zona atrinchera o de concentración supuesta para sólo afectar a un centenar de adversarios. Y segundo, por la falta de consistencia de los gases ante las elevadísimas temperaturas, que pronto los volatilizaban, cuando no un chaparrón de los innumerales que descargan en ese país los neutralizaba.

El extracto que del uso de este elemento de combate puede hacerse es bien corto en lo que se refiere a campañas de este tipo. Mejor hubiera sido ahorrarse su envío a las tierras africanas. Italia estuvo desacertada con ello totalmente.

### Fuerzas motorizadas

He aquí el elemento más inédito para campañas como la que tratamos. Y en cierto modo inédito para las guerras en general. La motorización tuvo sus balbuceos en la guerra europea. Su empleo y generalización es innegable que han de ocupar el primer plano de conflictos futuros. Su punto negro radica en su coste elevadísimo. Arrastra muchos millones y gasta un combustible que no es patrimonio de todo los pueblos. Es, por tanto, una arma de dos filos si no se está bien preparado para su rendimiento.

Para campañas como la de Etiopía es donde se ha demostrado que su empleo es precisamente más auxiliar que decisivo, como se creyó en un principio. En campañas donde las vías de comunicación terrestre sean nulas y el terreno observe alguna accidentalidad, no puede desenvolverse en primera línea como sustitutiva del infante. En cambio, si puede considerarse como la vértebra de todas las fuerzas operadoras, por su movilidad detrás de la primera línea. Ahora, que para eo se necesita de una labor constructiva de pistas y caminos a medida que se avanza, como han hecho los italianos. De esta suerte, con menos efectivos se cubren más kilómetros y la potencialidad y superioridad son patentes en cualquier momento y lugar, siempre que un acertado dispositivo táctico permita acumular esos elementos de combate sobre cualquier sector del campo de batalla.

En guerras del carácter de la pasada se ha observado—como también se dedujo de la europea—que la eficacia de la motorización está al lado de los modelos ligeros. Pero más todavía en estas de ambiente colonial contra los pueblos atrasados y faltos de medios, porque, en su carencia de elementos defensivos, los coches blindados de tipo ligero son más rápidos, más adaptables al terreno y mucho más eficaces contra enemigos que luchan en guerrillas desconectadas y on armamento portátil en su mayoría.

Sin embargo, queda sin resolver pes, en su extremada negligencia el problema del obstáculo. Los etíopes—sobre todo en el frente Norte—no han tratado de sembrar el terreno de cortes y zanjas para su neutralización. Sólo en el sector de Garraheh, donde Wehib bajá organizó el terreno, se han visto los inconvenientes que encuentra

## RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Will Rogers

en

## El Cacique

Rosita Diaz Gimeno  
Enrique de Rosas  
Julio Peña

en

## ANGELINA

o

## El honor de un Brigadier

Lunes

## Contra el Imperio del crimen

con James Cagney

## Campeón Ciclista

en español

con Joe E. Brown

(a) Bocazas

## MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

## El Burlador de Florencia

con Constance Bennet  
y Frederick March

## Crimen y Castigo

En español

por Peter Lorre

Lunes

Dos producciones

en español

## Duro y a la Cabeza

por James Cagney

## Secuestro Sensacional

por Dorothea Wieck

y Baby Le Roy

## S'Aigo-Dolça

HOY

a las 9'30

## Contra el Imperio del crimen

con James Cagney

## Campeón Ciclista

En español

por Joe E. Brown

(a) Bocazas

el carro pequeño. Y el pesado, a su vez, acumula el de la falta de velocidad, dificultades de alimentación por su gran consumo, recalentamientos, etc.

La enseñanza obtenida, pues, se repite con lo expuesto. Han dado las fuerzas motorizadas y los elementos de combate de esas características, superlativos rendimientos en las segundas líneas de combate, ya preparadas antes para su holgado desenvolvimiento. No así para colocarlas como fuerzas exclusivas de ataque en cuanto el enemigo tome medidas de alguna importancia, aun sin contar con otros elementos que los escasos de que disponían las etíopes. Es decir, fuerzas y elementos de apoyo y combatientes, pero no de ataque, aunque sí de choque en momentos oportunos por las características del enemigo.

**Trabajadores.**  
Italia, por medio de sus mandos militares y gubernamentales, puestos de acuerdo en este parecer, ha dado un ejemplo hasta hoy no superado, en guerra alguna de carácter colonizador. La metrópoli, enviando trabajadores en sustitución de regimientos de zapadores, ha servido al mando en campaña y ha conseguido a la vez desarrollar una labor doble: la eficaz para el libre movimiento y maniobra de las tropas de combate y la preparatoria de uno de los ejes para la colonización, plasmada en esa red de arterias sobre el terreno.

Nada es más indispensable para un país dilatado y primitivo que la vía de comunicación. Con ella empiezan a crearse riqueza y comercio. El indígena ve palmarmente sus resultados, trasladando en horas y cómodamente los productos que antes había de llevar a campo traviesa, en un caminar duro e interminable.

Una red extensa de caminos es un ahorro de fuerzas de ocupación y el mejor medio para tener en la mane en todo momento el control y la seguridad del país. Es la base en una palabra, de la transformación de la miseria imperante. Y como de ir a un país con el carácter que sea, de protectorado, vigilancia, anexión, mandato, etc., y gastar en la empresa miles de millones no pasa de ser un absurdo si después ha de seguir siendo por los siglos de los siglos una rémora más para la metrópoli, encontramos sobre manera destacable y ponderada la labor intensa de los 30.000 trabajadores civiles que al amparo de las fuerzas combatientes iban tejiendo al unísono con su sudor y su esfuerzo el antídoto del dolor que las balas iban abriendo y su trabajo de roturación.

Nadie tiene el secreto de señalar donde están el bien y la felicidad de los demás, efectivamente. Pero si alguien, por buscar el suyo, produce un daño que luego compensa y redime, es indudable que atenua su primera decisión. Esta es hoy nuestra única y sincera invocación para el futuro: que los etíopes puedan pronto abrazar en comunidad a los que comparten su suelo.

M. BASSO

A BENEFICIO DE LA GUARDERÍA

## Fiestas en La Libertad

Hemos recibido las siguientes líneas:

«Los festejos que se celebraron en la barriada de La Libertad los días 27 y 28 de Junio a beneficio de las Guarderías para niños, se vieron en extremo muy concurridos y constituyeron un éxito para la Comisión organizadora.

El día 27 a las 9 de la noche se celebró una gran verbena en el campo del F. C. Soledad, con la asistencia de las autoridades locales, amenizando la Banda Mu-

unicipal, un selecto concierto ejecutando diversas obras de su repertorio, a continuación se celebró un gran Baile de Verbena y en el intermedio se proclamó Miss Verbena, siendo elegida la señorita Jerónima Castelló Simonet, de 17 años de edad, de Son Gotien, siendo impuesta la banda por la señorita Emilia Darder, a los acordes del Himno Nacional.

Cabe mencionar que la Comisión Organizadora fué muy felicitada por su actuación tan acertada y por el celo que manifestó en la organización de dichos actos.

También cabe mencionar y es digno de elogio el interés tan desinteresado en que han contribuido a este acto benéfico los siguientes señores: señor Director de Gas y Electricidad S. A., que suministró el fluido eléctrico gratuitamente; señor Santamaría, empleado municipal, que cedió quinientas sillas; el dueño del Salón Nuevo de Sa Creu Vermeja, que cedió trescientas cincuenta sillas; señor Pedro Sastre, que puso la instalación eléctrica; el señor Gabriel Puig, dueño de dicho café, ofreció los licores; el Club F. C. Soledad ofreció dicho campo.

Después de haber pagado todos los gastos, quedaron líquidas doscientas setenta y una pesetas, sesenta céntimos, que fueron entregadas al E. M. Sr. Alcalde don Emilio Darder, por una Comisión de la Delegación de Esquerda Republicana «La Libertad» integrada por los señores Jorge Sureda, Gabriel Oliver, y Miguel Sastre.

Por la Comisión.—Miguel Sastre.

NO TEMA AL VERANO  
VENTILADORES  
GENERAL ELECTRIC



Venta en:

GAS Y ELECTRICIDAD S. A.

SERVICIO PROVINCIAL DE PUERICULTURA

## Entrega de certificados de estudio

El pasado sábado día 27 a las 6 de la tarde tuvo lugar en el Instituto provincial de Higiene el acto de entrega de los certificados de estudios prácticos a las alumnas del curso de Puericultura, abajo relacionadas, y seguido en el Servicio provincial a cargo del Dr. Muñoz, así como el reparto de juguetes y ropas confeccionadas por las cursillistas.

Concurrió al acto la Junta Provincial de Protección a la infancia representada por el Alcalde de la Capital, don Emilio Darder, que presidió el acto, el Inspector Provincial de Sanidad don Juan Durich, que llevaba la representación del Gobernador civil; el Presidente de la Audiencia, don Joaquín Delgado García Vaquero; doña Francisca Roca Waring de Unzué; don Luis Ferbal y don Julio Inogés. Asistieron también don Jaime Malbertí, Jefe de Laboratorio; don Antonio Albertí Garriga, Jefe de la Sección Veterinaria.

Enviaron adhesiones, don Fernando Leal, Inspector Provincial de Enseñanza; el Delegado de Hacienda, Presidente de la Junta Administrativa del Instituto de Higiene, don Emilio de la Herrán, y el doctor don Juan Valenzuela, Jefe de la Sección de Higiene Especial.

Después de exponer el doctor Muñoz la labor realizada por el Servicio Provincial de Puericultura

a su cargo, de hacer constar el aprovechamiento y los meritorios trabajos de las alumnas y agradecer las asistencias, el Dr. Durich encomió las actividades desarrolladas en dicho Servicio tanto en el aspecto técnico, como por la emoción que ha inspirado los trabajos de las alumnas en favor de los niños, haciendo resaltar la colaboración posible de la mujer moderna e nla magna obra social.

Seguidamente el Alcalde, doctor Darder hizo entrega a las cursillistas de los certificados de estudios y expresó en sentidas frases su felicitación a las alumnas procediéndose luego al sorteo de vestidos y juguetes a la numerosísima concurrencia de niños con sus madres.

Fuó un acto simpático que demostró la devoción de todos por la obra de Higiene Infantil y la gran importancia del Servicio Provincial de Puericultura del Instituto de Higiene, tanto en sus actividades técnicas como por las de asistencia social.

### Alumnas cursillistas

Maria Traspallé Enseñat; Juana Beltrán Domenech; Catalina Serra Ramis; Emilia Fernández Lamarca; María Bonet Bartolomé; Elvira Segura Cortés; María Durán Guardiola; Catalina Marroig Miquel; Elvira Tovar; Antonia Catany Mascaró; Francisca Salvá Avaes; Magdalena Pons Palau; Mercedes Bañolas Alou; Magdalena Palmer Verger; Antonia Payeras Salvá; Elena Calvet Sala; Lucía Pons Andreu; María Luisa Martín Sintés; María Orbay Ferrer; Isabel Arredondo Sintés; María Luz Chelís González; María Chelís González; Trinidad de Roque Felani; Rafaela Gelabert Roca; María Abraham Seguí; Paula Homar Barceló; María Pons Bellejam; Rafaela Sardón Rodríguez; Concha Arnica Ferrer; Marina Comenzana Cerdá; Concepción Servole Prades; Magdalena Rado Moragues; Virginia F. Comenzana Vich; Juana Cañellas Vicens; Conchita Cañellas Vicens; Antia Traspallé Enseñat; Margarita Traspallé Enseñat; Isabel Bernat Bestard; María Pilar Cabanillas Infante; María Gracia Salvá Font; Marina Fernández Lamarca; Antonia Palmer Oliver; Juana María Pons de Juanes; Esperanza de la Montja López; Consuelo de la Fuente Bauzá; Magdalena Payeras Estarellas; Juana María Barceló March.

### REUNION DE LA DIRECTIVA

## La Asociación de Acreedores del "Crédito Balear"

En el día de ayer se reunió la Junta Directiva de esta Entidad a la que concurrieron la casi totalidad de sus miembros, actuando de Presidente don Bartolomé Ferrer y de Secretario don Mateo Zaforteza.

Abierta la sesión el Presidente dió cuenta de que no había reunido antes la Junta Directiva ni la Junta General por considerar que ni ésta ni el Crédito mismo podían actuar en forma eficiente hasta que por parte de los ex Consejeros del Banco se librara al mismo del lastre que representaba para él el grupo de industrias; traspaso que no se ha podido hacer hasta hace unos días debido a dificultades creadas por dos ex Consejeros y últimamente por uno de ellos que ha creído conveniente desentenderse de los compromisos que tenía contraídos, por cuyo motivo el Banco de España se vió, hace unos meses, obligado a embargarle todos sus bienes.

A continuación, y previa laboriosa discusión, se acordó hacer públicos los siguiente sextremos con el fin de orientar a la masa de acreedores y aclarar con ello la confusión que se ha producido a rededor del asunto Crédito Balear:

1.º—Que los ex Consejeros del Crédito Balear al adquirir las industrias han pagado por ellas al contado la suma de diez millones de pesetas que el Crédito Balear tiene recibidas, y por tanto, estos señores nada le deben al mismo, corriendo única y exclusivamente a cargo de los compradores las pérdidas o ganancias que en lo sucesivo tales industrias puedan producir.

Han quedado exceptuadas de ese traspaso las propiedades rústicas y urbanas del Crédito, así como también el grupo de industrias Medina.

2.º—Que tales ex Consejeros, a más de esa aportación ya realizada de diez millones de pesetas,

## Poder continuar fumando..



...sin lastimar sus bronquios; abstenerse de tabaco, que lastima su organismo, pero sin tener que renunciar a fumar... Lo obtendrá usando los Cigarrillos Balsámicos del Dr. Andreu, nueva mezcla aromática que todo bronquítico, todo asmático, todo enfisematoso reconocen como más eficaz y el más cómodo de los sedantes. - Venta en farmacias.  
Estuche de 10 Cigarrillos, UNA PESETA. Caja de 10, Ptas. 7.80.

## Higiene Moderna Ltda.

Refrigeración  
Calefacción  
Sanseimiento  
Azules  
Grifera  
Cocinas  
Termo

tiene el honor de participar a su distinguida clientela y al público en general, que ha trasladado sus oficinas a su nuevo local en la calle de Costa y Llobera, n.º 24 y Gilbert de Centellas n.º 36 donde tendrá sala de exposición y venta

Todos los artículos a precios de Fábrica - Tel. 248

tienen que continuar avalando cinco millones de pesetas que los Ferrocarriles deben al Crédito Balear y, además, un descubierto de cinco millones entre el Banco de España y el Crédito Balear, lo que hace en conjunto una responsabilidad de veinte millones de pesetas, siendo éstos exactamente los términos en que descansó la solución del asunto Crédito Balear.

3.º—Que al ocurrir la suspensión de pagos del Crédito Balear, los ex Consejeros y sus familiares eran acreedores del mismo por dinero que tenían en él depositado, por una suma superior a tres millones de pesetas.

4.º—Que los ex Consejeros del citado Banco prestaron su aval al Banco de España por deudas del Crédito Balear y al mismo tiempo le dieron en garantía la totalidad de sus fincas, las que, como es consiguiente, continúan afectas a esta responsabilidad en beneficio del Banco de España, que es a quien incumbe únicamente el apreciar la solvencia de tales señores que continúan deteniendo la propiedad de sus bienes inmuebles.

5.º—Que el Abogado don Jaime Enseñat, por motivos dependientes única y exclusivamente de su voluntad, no ha presentado todavía la minuta de sus honorarios por sus trabajos en la suspensión de pagos del Crédito Balear, y que por todos los viajes realizados con motivo de dicho asunto ha recibido en efectivo la cantidad de 7.100 (sete mil cien pesetas).

6.º—Convocar para el día 18 del corriente la Junta General de Acreedores la que, como de costumbre, ...se reunirá a las cuatro de la tarde en el local del Crédito Balear.

## ASMATICOS DR. ROGLA

Sindicato, 124

### NUEVO COMERCIO

## "Bordados Mirador"

Ayer sábado, a las seis y media de la tarde, tuvo lugar la inauguración de un nuevo establecimiento de Bordados, situado en la calle de Conquistador, números 9 y 11, fusión de los conocidos comercios de esta ciudad «Bordados Mirador» y «Prados».

Al acto asistieron distinguidas señoras y señoritas de nuestra sociedad y representantes del Comercio, Arte e Industria.

El nuevo local está montado con gran confort y gusto, luciendo iluminación adecuada y mobiliario escogido. Consta para la venta de tres secciones: Bordados, novedades y lanas. En la parte posterior están los talleres, dos espaciosos probadores, despacho, oficinas, almacenes, etc.

El propietario de «Bordados Mirador» don Clemente Puig Ferreras, que desde hace muchos años reside en Mallorca y es conocido propagandista de nuestros bordados tanto en la Península como en el Extranjero, ha querido dotar a nuestra ciudad de un nuevo establecimiento digno para la venta de los artísticos bordados mallorquines y ha logrado plenamente sus deseos, consiguiendo además de la corresponsalia de importantes casas extranjeras la exclusiva de artículos novedades para señora y lanas, pudiéndose admirar tanto en las vitrinas como en los escaparates creaciones bellísimas y originales.

A todos los asistentes al acto, se les obsequió con espléndido lunch compuesto de empareda-

## Mal de piedra

AGUAS DE SAN HILARIO DE SAOLM

## HOTEL MARTIN

Al pie de los manantiales

Temporada oficial del 1.º de Julio al 15 de Septiembre

Para informes y prospectos, a PALACE HOTEL - Teléfono 3118

dos, repostería, bombones, licores, champaña y habanos.

Hicieron los honores de la casa, el propietario don Enrique Puig y su bella esposa doña Purificación Badía, secundados por sus sobrinos y lindas empleadas de la casa.

## DEPORTES

### Futbol

Una nota del C. D. Mallorca

Con el título «En evitación de posibles desgracias y en justa defensa de nuestros intereses», nos envía el C. D. Mallorca la siguiente nota:

«Es un mal que va haciéndose crónico, lo que ocurre en nuestro campo de Buenos Aires, habiendo rebasado, en los recientes partidos, todos los límites tolerables.»

Desde antiguo ha sido para las Directivas del Club, un problema de difícil solución, el evitar que crecido número de personas se asomaran en las paredes que circundan el campo, pero ahora va adquiriendo la cosa caracteres tan alarmantes, y es tan crecido además, el número de personas mayores que utilizan las paredes como puertas de entrada, que es de todo punto preciso, poner término inmediatamente.

No se conforma ya, como decimos, la gente con asomarse tras las paredes, convirtiéndolas en las más cómodas localidades. Hacen más, forman verdaderas murallas humanas en las paredes dichas y en las empalizadas de anuncios que en ellas existen, con el peligro de derrumbamiento y desgracias personales, que misagrosamente no se dieron el lunes, al venirse abajo los anuncios de la pared colindante con el patio de las cuerdas de la Guardia civil, y que forzosamente habrán de producirse, si se derrumba alguna pared, no solamente entre los que la ocupen, sino incluso entre los espectadores, que hallándose dentro el terreno, estén por aquellas inmediaciones. Y ocurre algo más grande todavía; se llenan los tejados de las casetas de los vestuarios y vivienda del Conserje, no dejando teja entera y causando grandes destrozos, con la inminencia de un hundimiento, que amen de las víctimas que producirá entre los ocupantes de las alturas, podría aplastar a los jugadores de los equipos visitantes y propio, empleados, etc.

Por esta sola exposición de los hechos, entiende esta Junta Directiva, que las Autoridades deben adoptar las medidas pertinentes, para que no se repitan estas verguenzas, ya que han sido inútiles cuantas medidas se han adoptado para evitarlas, nombrándose crecido número de empleados y Directivos inspectores a los que no solo se ha dejado de obedecer sino que se ha hecho mofa de ellos insultándoles groseramente de palabra y con gestos repugnantes... a presencia y tolerancia, por no decir beneplácito, de los guardias, tanto de asalto como urbanos, no obstante requerirseles debidamente.

Y con mayor motivo si se atiende al aspecto económico, es pre-

so que las autoridades eiten a todo trance estos abusos, que irrigan al Club muchos miles de pesetas anuales de perjuicios, por cuanto al satisfacer los impuestos correspondientes, es justo que por quien corresponda, se nos preste la debida colaboración para evitar totalmente, que se nos robe a ojos vistos.

Lo hacemos público para general conocimiento y para satisfacción de los socios del Club Deportivo Mallorca, cuyos intereses tiene esta Junta la sagrada misión de defender.

Palma 1.º de Julio de 1936.—Por acuerdo de la Junta Directiva. El Secretario, Francisco Pons.»

## Pelota vasca

### Frontón Balear

Echaburu Carmelo con distintivo azul supieron imponer su juego y bien acopiados vencieron por cinco tantos de ventaja (30-25) a Barrenechea - Urquira en el primer partido jugado ayer tarde.

El segundo partido corrió a cargo de Satur - Solozábal (rojos), quienes tuvieron enfrente a Iriondo II Echenique (azules).

Dominio aplastante ejercieron sobre los adversarios Satur - Solozábal destacándose de la labor de los vencedores la vivacidad del deantero, su juego seguro y de rendimiento y la regularidad con que se empleó Solozábal.

Fuó un partido sin emoción por el dominio de los vencedores y la diferencia por que se definió es harto elocuente (35-19).

Los boletos (5-4), (1-5) y (5-4) fueron los ganadores en las tres quinuelas jugadas por la tarde.

Por la noche: Cantabria Iriondo tras jugar un partidazo vencieron por cuatro tantos de ventaja (35-31) al trio formado por Román - Trezet-Hernani.

Se pelotó mucho abundando las bonitas jugadas por uno y otro bando, siendo altamente espectacular y de rendimiento la actuación de Iriondo.

Cantabria con su potente revés llevó con insistencia el desconcierto a las filas contrarias y solamente en Román encontró adecuado enemigo.

Tanto Trezet como Hernani no carburaron lo en ellos peculiar y su actuación tuvo alternativas, si bien no decayeron, defendiendo con entusiasmo su color.

El resultado, ajustado al juego de ambos equipos complació a la concurrencia que en múltiples ocasiones ovacionó a los participantes.

La primera quinuela fué ganada por Iriondo - Román (6-1) y la segunda por Echevarría - Atano.

En el segundo partido ganaron los azules por 30 a 23.

Lucian brazal rojo Anacabe-Echava y Echevarría - Rego lo ostentaban azul.

## Dr. J. Aguiló de Son Servera

Hasta nuevo aviso, visitará en Palma en su consultorio Molineros, 7, solo los martes, jueves, sábados y domingos de 10 m. a 2 tarde.

Consultas de urgencia: Gargita Son Borrás, cruce del camino de Portol a Santa María.



En el campo de futbol del Soledad F. C. se eligió a la señorita Jerónima Castelló Simonet, Miss Verbena La Libertad.

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

12.0 a. m. Big Ben, Tennis Commentary from Wimbledon.  
 12.46 p. m. Septet.  
 1.00 p. m. Newsletter.  
 1.20 p. m. Interlude.  
 1.35 p. m. Religious Service.  
 1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben, Song Recital.  
 2.40 p. m. London Scenes.  
 3.0 p. m. Religious Service.  
 3.50 p. m. Interlude.  
 3.55 p. m. Newsletter.  
 4.15 p. m. Orchestra.  
 5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben, Kent Pro-  
 5.50 p. m. Orchestra.  
 6.0 p. m. Newsletter.  
 6.20 p. m. Recital.  
 6.55 p. m. Religious Service.  
 7.45 p. m. Talks Feature.  
 8.0 p. m. Orchestra.  
 8.40 p. m. Newsletter.  
 9.0 p. m. Pianoforte Recital.  
 9.15 p. m. «Ersmus».  
 9.45 p. m. Records.  
 9.30 p. m. Epilogue.  
 10.45 p. m. Dance Music.

### Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben, Pianoforte  
 Recital.  
 11.30 p. m. Religious Service.  
 11.45 p. m. XVII Century Music.

### (Time Signal 12 Midnight.)

12.15 a. m. Violin Recital.  
 12.40 a. m. Newsletter.  
 1.0 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

FOR SALE: Two Wire-Screened  
 Doors as new, 2 m. high, 1.40 m. wide,  
 complete with handle and lock.  
 Apply F. G. Short, Antonio Maura, 30,  
 Palma.

PROFESOR NATIVO le enseñará  
 el inglés en muy poco tiempo por método  
 rápido.  
 Informes: «Daily Chronicle» (El Dia).

## English Speaking Lawyer

Miguel Corro  
 Rambla, 15 Palma, 9.30, 1.30, 3.30, 5.

## YOU WILL ALWAYS FIND AT LENA'S

THE People you like  
 Food and Drinks you enjoy  
 Service that's right  
 Try our *Plat du Jour*, Pts. 2.50  
 Luncheon from Ptas. 1.25  
 Dinner, Ptas. 4.50, and 6  
 Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
 Tel. 1008

## Bellver Gardens

Outdoor Dancing Every Evening  
 at 9.30  
 Open Air American Bar  
 Holiday Afternoons 6 to 8  
 Drinks from Ptas. 1.25  
 Afternoon Tea Ptas. 0.60  
 Calle 14 de Abril, Terreno

## SANDALS

Raffia and Cotton  
 A Splendid Selection at  
 GERMAINES, THE FLOWER SHOP  
 26 Calle 14 de Abril Terreno. Tel: 2279

## HOUSES VILLAS FLATS

Steamship Tickets & Excursions  
 Are Obtainable From The  
 English Estate Agency  
 Av. 14 Abril 56. Terreno. Tel. 2116

## SÓLLER y PUERTO

## EL CAIRO

Sóller Mallorca

## ANGLO-AMERICAN BAR

Sunday July 5

## 2 VERBENAS 2

Afternoon and Evening  
 Open Air Dancing To  
 The Tutankamen Band  
 10, a. m. — 1 a. m. Moderate Prices  
 Calle Moragues, 1. — Tel. 82

## Foreign News

### Good-Bye To Sanctions

Geneva 4.—This morning, a little before eleven a draft has been adopted for the cancellation of sanctions, which it is hoped will be unanimously approved at the meeting of the assembly fixed for twelve o'clock.  
 The Sanctions Committee will meet this afternoon at two thirty and afterwards the last session of the assembly will be held until autumn.

### Jew Shoots Himself In League Chamber

Geneva 4.—The Czechoslovakian, Stephan Lux, who shot himself during a session of the League of Nations, died this morning.  
 He has been identified as being of Jewish extraction and papers were found on his body denoting that his act of suicide was committed for the purpose of drawing attention to the League members, of the persecution of the Jewish race now being pursued in Germany.

### A Forecast Of What Is To Come

Berlin 4.—The news has been received here this morning of the Japanese eight at Henley Regatta by the Swiss team, by six lengths.  
 This defeat is being much discussed here and many forecasts are being made with regard to the possible result of the Olympic regattas, as the course at Henley is two thousand one hundred and forty-five metres against two thousand here, therefore approximate comparisons can be made.

At Henley, the Swiss team maintained a stroke of forty-three per minute and the Japanese, forty-eight, but the surprising parts is that the Swiss team, until half the race, were only half a length in front, and although the Japanese increased their strokes, they remained behind.

Mackenzie, the trainer of the Olympic Regatta, is of the opinion that no team of eight can maintain forty-eight strokes per minute for such a long distance, this being the reason of the Japanese defeat.

Therefore, the teams taking part in the races will adjust their strokes accordingly.

The Commander of Olympic Village, selected a group from each team yesterday, to see the winter sports film which was presented for the first time last night, to the public at «Ufa Palace», which is the largest cinema in Berlin.

The title of the films is «Youth of the World», which is on the great hall of the Olympiada, which, from a tower sixty metres high, will ring out the opening of the autumn olympic games this year.

Those who saw the film praised its artistic and technical merits without reserve, likewise the dramatic intensity of the Idealistic expression of the Olympiada.

To-night, athletes of both sexes, the women accompanied by their chaperons, will go to Berlin Opera House to see a performance of «Madam Butterfly».

The postal, telegraph, telephone authorities and the radio companies, have made special preparations to assure the services of communication, it being estimated that one thousand two hundred press correspondents will be able to send their reports by telegraph, telephone or radio, without having to move from the seat they occupy in the Stadium.

While the Greunau Regatta lasts, motor launches fitted with short wave radios will follow the teams, describing the details of the race.  
 Many television machines have been put up and there will be a fleet of mail vans to speed up delivery where it may be necessary.

## Gas Workers To Get More Pay

London 4.—The gas employees have been given the increase in wages they demanded, it being estimated that one hundred and fifty thousand workers will be benefited.

## Unorthodox Scullers

London 4.—The Japanese rowing team that has visited Henly this year, has awakened great interest, as the athletes of Tokio University use a really revolutionary stroke with very rapid movements in an extremely light boat.  
 However, the Japanese were defeated a short while ago by the University of Zurich team.

## Three Days In Palestine

Jerusalem, June 28

A sergeant of the Seaforth Highlanders and a private of the Scots Fusiliers were killed near Tulkarem (Northern Palestine) to-day in the most serious clash with Arabs since the riots began. At least ten Arabs were killed in the fighting, which lasted several hours, and ended in the retreat of the Arabs, who were hotly pursued, by British troops, police and four aeroplanes. Three of the aeroplanes were hit by bullets, but all returned safely to Tulkarem Aerodrome.

A convoy on its way to Tel Aviv was ambushed by seventy Arabs, who were immediately engaged by the escort, Reinforcements were sent from Tulkarem, and aeroplanes are stated to have flown low enough to train their machine-guns on the attackers.

The emergency regulations were tightened up to-day to provide life imprisonment for persons found in possession of firearms, bombs, grenades, explosives or incendiary articles.

A party of Seaforth Highlanders has captured a gang of Arab snipers on the steep slopes of Mount Ebal, near Nablus. For some time past the snipers have been firing every night into the military camp which is in the valley between mounts Ebal and Gerizim.

Twenty villagers from the district where the Jerusalem water supply pipe was blown up on Saturday have been compelled to make good the destruction. After police dogs had followed the trail of the maruders to a house in the village where a bag of tools was found, the police impressed a number of villagers and made them repair the damaged pipes.

### Attack On Train

Jerusalem, June 29

At least five Arabs are believed to have been killed in an engagement to-day between men of the Cheshire Regiment and Arabs who attacked a train travelling from Jerusalem to the coast. A sergeant and a private of the Cheshires were slightly wounded.

Some thirteen miles from Jerusalem, just before the point where the track leaves the hills for the plain, the train was stopped by heavy boulders placed across the rails. As it slowed down ambushers on both sides of the line opened heavy fire with rifles and shotguns and a number of bombs were thrown.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
 To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Andraitx (via Puguera and Camp de Mar) from alternately Val-seca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
 To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
 To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
 To Bufiola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
 To Calviá-Capdellá from Santacilia at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
 To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.  
 To Estallencs from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.  
 To Felanitx from Zanolguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Galilea from San Miguel, 55 at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Puigpuent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
 To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
 To Santa Maria from Plaza Harina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
 To Son Sardina from Olivar every half hour.  
 To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

## THE ENGLISH SCHOOL DAY AND BOARDING

Usual Subjects Including Handwork and Music  
 French Spanish and German Masters  
 Physical Exercises Special Summer Programme  
 Principal Miss Flood. Calle Bonanova 72. Terreno

## BELLOC IS CHEAPER

Collier's Weekly (5 c.) . . . . .50	New Yorker (15 c.) . . . . .1.50
Cosmopolitan (25 c.) . . . . .2.50	Photoplay (25 c.) . . . . .2.50
Esquire (50 c.) . . . . .5.00	Readers' Digest (25 c.) . . . . .2.50
Fortune (1 d.) . . . . .10.00	Time (15 c.) . . . . .1.50
Ladies Home Journal (10 c.) . . . . .1.25	Vogue (35 c.) . . . . .3.50
National Geographic (50 c.) . . . . .5.00	Yachting (35 c.) . . . . .3.50

AND HE HAS THE BEST LENDING LIBRARY, TOO  
 Calle del 14 de Abril n.º 26 (Terreno). Tel. 2278

Don't Talk at Breakfast. Read The  
**«DAILY CHRONICLE»**  
 FREE DELIVERY DAILY FOR 2.50 PTS. A MONTH.

## Foreign News Palma Parade

### Terrible Drought Feared In U. S. A.

New York 4.—The greatest drought ever known is feared in the United States, as, unless it rains during the next fifteen days the crop will be completely ruined in Dakota, Montana and Wyoming.  
 The price of wheat is sky-high and the Government is precipitately preparing rural help.  
 The wheat buyers of Chicago say that in Canada and U. S. more than three thousand million tons of grain, have been lost.

### Naval And Military To Impress Danzig

Danzing 4.—Great expectation has been caused here by the fact that the Council of the League of Nations has decided to discuss the political situation of Danzig to-day.

There are rumours saying that after the visit of the German Cruiser, a military delegation from Germany will visit this city and the visit made by the Nazi leader here, Herr Foster, to Miller and Goering in Berlin, seems to confirm this report.

The president of the senate, Greizler, has also stopped at Berlin on his way to Geneva.

In German official circles, the best solution of the present difficulties would be for Germany and Poland to deal with the matter direct, eliminating in this way, in the last case, the influence of the League of Nations.

### Bad News For Taxpayers

London 4.—The Chancellor of the Exchequer, Neville Chamberlain, notified the House to-day that this year's budget will show a considerable deficit.

This, explained the Chancellor, was due to the large armament programme which was brought into force since the last provisions were made.

### Bright Financial Outlook

Canberra 4.—The Australian budget shows a surplus of three and a half million pounds, this being in excess of what was expected.  
 This is the third year Australia has shown a surplus.

### East Africans To Make Petition

Nairobi 4.—The Europeans, Asiatics and natives are filling thousands of sheets with signatures, asking the British Government not to give up this mandated territory to Germany.  
 The petition is founded principally upon the observance of contracted promises and in the fact that all the nations have equal rights.

### Hebron Heavily Fined

Jerusalem 4.—Further attacks have been made on British troops and a skirmish took place yesterday at Hebron.  
 As a result of the British casualties in yesterday's fighting, the town has been fined a sum of two thousand pounds.

### Late News

For the third year in succession, Fred Perry has won the World's Amateur Singles Championship, by beating Vom Cramm of Germany, 6-1, 6-1, 6-0. It must be explained that his victory was more or less a walkover, owing to the German having sprained a muscle prior to the match.

This is the first time that the championship has been won three times in succession by the same player, since the war.

To-day the Women's Singles match was played between Denmark and United States. A record crowd was present, queues having formed up, outside the gates, twenty-four hours before commencement of play.

### Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

Mr. and Mrs. Arthur Grime are here on short visit from England.

They are staying at the Hotel Victoria and will remain there until the 8th, when they will return to their home town of Blackpool.

Mr. Grime is well known in the newspaper world in the old country, especially the north. He is Governing Director of the «Blackpool Evening Gazette».

Good old Blackpool Does'nt that bring back some memories?

Mrs. Gorton arrived on Saturday from Barcelona on her way to Holland. She will await the arrival here of the next Dutch boat to take her to Rotterdam.

**HOTEL CASTELLET**  
 Cala Ratjada  
 BEAUTIFUL SITUATION  
 On Water's Edge  
 Pension: Ptas. 13 - 20  
 French cooking English spoken  
 «TENNIS - PING PONG»

Mr. Montague Pollock arrives next week from London.

Mr. Pollock is a well known London figure. For many years he was the head of the American cocktail bar at the Hotel Cecil. After that hotel was closed down he took over the American Bar at one of the most exclusive West End Clubs. In 1932 he retired to a beautiful estate which he purchased in Surrey, where he now plays at farming during the week and rattling on Sunday mornings. Incidentally, he never drinks a cocktail, in fact will not have one in the house. Straight drinks for him.

**LOS PINOS**  
 Dancing with the  
**Vagabonds**  
 Daily. TÈ DANSANT

Miss Dickinson arrives today from Vienna. She will stay at the Grand Hotel and may later take a place of her own.

**Restaurant ORIENTE**  
 A Visit Makes a Client  
 We Cater For The Epicure  
 Pl. Constitucion, 106. Tel. 1416  
 SERVICE A LA CARTE

### Deft Definitions

34. A Dentist: A man who pulls out your teeth before the doctor finds out that it was your tonsils after all.

**Extra Special Sale**  
 July 1st to 15th.  
 200 pairs - RAFFIA SANDALS - 200 Pairs  
 Heavy Soles Imported Raffia  
 Ladies sizes Ptas. 3.25  
 Mens Ptas. 4.25  
**THE TREASURE CHEST**  
 (nr. Hotel Med. El Terreno)

BEST English, French  
**LENDING LIBRARY**  
 Also Foreign Periodicals  
**ORDINAS**  
 N.º 83, San Miguel (Opposite Pl. Olivar)

Facials :: Manicure  
 Ladies' Hairdresser  
 Electrical  
 Chiropody  
 Pl. Cort. 9  
 Phone' 1810  
 Palma

**Painter & Decorator**  
 Large Assortment Of Wall Papers  
 and Artists' Colours  
 EXCLUSIVE «DUCCO» AGENT  
 Highly Recommended  
**A. HERNANDEZ**  
 San Miguel, 21 Telef. 1492

**Cala San Vicente**  
 Hotel (Nr. Pollensa)  
 Every comfort & Excellent Kitchen  
 MAGNIFICENT BEACH & SEA VIEW  
 ARTISTS' PARADISE

LET  
**GINARD**  
 FURNISH YOUR HOME  
 Showrooms: Sto, Domingo 48.

Ist. Class Ladies & Gents  
**TAILORS**  
 and Shirtmakers  
 Summer Suits at Lowest Prices  
**MEDINA and FABIAN**  
 C. Estaneo, 5. (Next to Cook's)

## MALOS TIEMPOS

## SEQUIA EN NORTEAMERICA

## LA COSECHA ARRUIINADA

## ALZA DE LOS PRECIOS DEL TRIGO

## EL GOBIERNO PREPARA UN PLAN DE SOCORRO

Los comerciantes trigueros de Chicago y Canadá han perdido ya más de tres mil millones de toneladas de grano

(Información por t. s. h.)

## Alemania

## Discurso de Hitler

Berlin 4.—En un discurso hecho ante el Congreso nacional-socialista de Weimar, Hitler ha manifestado que la paz ha de ser inseparable del honor y de la libertad.

Hitler hará otro discurso esta noche. La ciudad esta engalanada.

## Se conmemora el primer Congreso nacional-socialista

Weimar 4.—Han continuado hoy en el teatro nacional las ceremonias conmemorativas del primer Congreso nacional-socialista, celebrado hace diez años.

Los principales oradores fueron Hitler y el jefe del nacional-socialismo Rudolf Hess.

El canciller declaró que el Congreso nacional-socialista de Weimar en 1926 fué de gran alcance histórico por haber sentado el precedente de los grandes Congresos del partido que demuestran al mundo la solidaridad del movimiento nacional-socialista.

Hitler fué aclamado calorosamente cuando contrastó el nuevo tipo de los Congresos del partido con los mítines que celebraban otros partidos antes de la llegada al Poder del nacional-socialismo y declaró que todos esos mítines juntos no habían tenido la importancia del Congreso de Weimar celebrado hace diez años.

Después recordó sus primeros optimismos declarando que desde el principio estaba convencido de que el nacional-socialismo conquistaría a toda Alemania.

Recordó también la degradación de Weimar, ciudad histórica del arte y la ciencia alemana, cuando se celebró en ella la asamblea de 1919 en los días que Alemania conoció su mayor humillación; pero nosotros—afirmó el canciller—hemos devuelto a Weimar su rango entre las ciudades alemanas.

Finalmente Hitler resumió los principios fundamentales del movimiento nacional-socialistas con las palabras «responsabilidad» y «autoridad».

## La Olimpiada

## Varias noticias

Berlin 4.—En el pueblo olímpico esta mañana se ha recibido la noticia de la derrota del equipo favorito de ocho remeros japoneses en las regatas de Henley por el equipo suizo que logró la victoria por seis largos.

Esta derrota la discuten animadamente los equipos de regatas en esta están haciendo pronósticos sobre los posibles resultados de las regatas olímpicas, pues la carrera de regatas a remo de Henley es de 2.145 metros y la de aquí de 2.000, por consiguiente se pueden establecer comparaciones aproximadas.

En Henley el equipo suizo mantuvo un golpe de remo de 43 por minuto y los japoneses 48, pero lo que sorprende es que los suizos hasta la mitad de la carrera solo se adelantaban a sus adversarios con medio largo y entonces los japoneses aumentaron el golpe de remo y se quedaron atrás.

Mackenzie, el entrenador de la regata de la olimpiada olímpica que ningún equipo de ocho puede mantener 48 golpes de remo por minuto en un trayecto tan largo, siendo este

el motivo de la derrota de los japoneses.

Por lo tanto, los equipos que tomen parte en la regata de la olimpiada ajustarán su golpe de remo adecuadamente.

El comandante del Pueblo Olímpico seleccionó ayer un grupo de cada equipo de deportistas para presenciar la película de deportes de invierno que por la primera vez fué presentada anoche al público en el «Ufa Palace» que es el mayor de Berlín.

Este film tiene por título «Juventud del mundo» que es la divisa bajo relieve de la gran campana de la Olimpiada que desde una torre de 60 metros anunciará la apertura de la Olimpiada de otoño este año.

Los que presenciaron la película elogiaban sin reservas sus méritos técnicos y artísticos así como la intensidad dramática de la expresión idealista de la Olimpiada.

Esta noche atletas de ambos sexos, las mujeres acompañadas de sus señoras de compañía, irán a la ópera de Berlín para presenciar la representación de «Madame Butterfly».

Las autoridades postales, telefónicas, telefónicas y las compañías de radio han hecho preparativos especiales para asegurar los servicios de comunicaciones, estimándose que 2.100 corresponsales de prensa podrán enviar sus informaciones por telégrafo, teléfono o radio sin moverse del sitio que ocupen en el Stadium.

Mientras dure la regata de Grue-nau seguirán a los deportistas lanchas motoras con aparatos de radio de onda corta describiendo los menores detalles de la mencionada carrera.

Se han montado numerosos puestos televisiofónicos y a todas horas habrá un retén de camiones de coches para acelerar el reparto donde sea necesario.

## Estados Unidos

## Mala cosecha

Nueva York 4.—Se teme la calamidad de la mayor sequía que se ha conocido en los Estados Unidos, pues dentro de los próximos quince días la cosecha quedará arruinada por completo en Dakotas, Montana y Wyoming.

Los precios del trigo están por las nubes.

El gobierno está preparando precipitadamente proyectos de auxilio rural.

Los comerciantes trigueros de Chicago y el Canadá han perdido ya más de tres mil millones de toneladas de grano.

## Inglaterra

## Aumento de salarios

Londres 4.—Los empleados de las compañías de gas han conseguido el aumento de salarios que pedían, estimándose que saldrán beneficiados 150 mil obreros.

## Las defensas de la ciudad del Cabo

Londres 4.—Se anuncia que por el momento no se desarrollarán las defensas de la ciudad del Cabo, pero que serán modernizadas las de Simonstown.

En Southampton se está construyendo un dique flotante de dos millones de toneladas.

Este dique ha sido adquirido por la Ciudad del Cabo y podrá utilizarse para barcos de guerra en caso necesario.

## Compra de oro

Londres 4.—El Banco Nacional ha comprado barras de oro por valor de 76 millones de pesetas, aumentando los depósitos oro hasta los nueve mil millones.

## Suscripción para el jubileo de Jorge V

Londres 4.—La suscripción pública para las obras del servicio público conmemorativas del jubileo del rey Jorge V, asciende actualmente a unos 36 millones de pesetas.

De estos fondos se emplearán este año tres millones y medio de pesetas en las obras de beneficencia más urgentes señaladas en los estatutos de la suscripción.

## Declaración de hijo adoptivo

Londres 4.—Sir Arthur Sutherland, magnate naviero, fué declarado ayer hijo adoptivo de su ciudad natal, Newcastle on Tyne.

Sir Arthur Sutherland hizo un donativo de cuatro millones de pesetas, de los que tres millones serán invertidos en la reorganización de la Universidad de Medicina de Newcastle.

## Los suizos vencen en las regatas

Londres 4.—En las regatas finales por la Gran Copa de regatas, el equipo suizo de Zurich derrotó al club británico Leander por un largo y un cuarto.

## La anulación de sanciones

Londres 4.—La reunión que debía celebrar la asamblea esta mañana ha quedado aplazada hasta esta noche para que varias delegaciones puedan consultar con sus respectivos gobiernos sobre el acuerdo que se ha de tomar para anular las sanciones.

La prensa dice que este acuerdo consta de dos páginas divididas en dos secciones principales y después de recordar las circunstancias de la convocación de la asamblea, manifiesta que existiendo el deseo de reforzar la autoridad de la Sociedad de Naciones, la asamblea invita a los gobiernos asociados a que envíen al secretariado general antes del primero de septiembre las proposiciones que crean pertinentes sobre la adición de garantías de seguridad.

La asamblea al mismo tiempo desea que consten las comunicaciones y declaraciones que se han hecho referentes a la situación creada por el conflicto italo-abisinio y encarga al comité de coordinación que preste su concurso a todos los gobiernos sancionistas para poner término a las medidas tomadas de acuerdo con el artículo dieciséis del Convenio de Ginebra.

## Bulgaria

## Crisis resuelta fácilmente

Sofía 4.—El jefe del gobierno señor Kuesselvanoff, después de haber consultado durante varios días con los jefes de los partidos políticos con el propósito de reconstruir el gobierno actual, ha presentado hoy la dimisión de todo el gobierno y ha sido aceptada por el rey, quien al mismo tiempo le encargó de formar nuevo gobierno.

Pocas horas después el rey Boris recibía al nuevo gobierno presentado por el señor Kuesselvanoff, quien guarda la jefatura y desempeñará la cartera de Relaciones Exteriores.

Conservan los mismos cargos que tenían en el gobierno anterior los ministros de Guerra, Hacienda y Trabajo.

Los demás miembros del gobierno no pertenecen a ningún partido.

## Danzig

## La situación política de Danzig y la S. de N.

Danzig 4.—Ha causado en esta gran expectación el hecho de que el Consejo de la S. de N. haya decidido discutir hoy la situación política de Danzig.

Corren rumores que después de la visita del crucero alemán, hará una visita a esta capital una delegación militar alemana y la visita que ha hecho en Berlín a Hitler y herr Goering el jefe del partido nacional-socialista de aquí herr Foster parece confirmar esta noticia.

También el presidente del Senado herr Griezler se ha detenido en Berlín de paso para Ginebra.

En los círculos oficiales alemanes se indica que la mejor solución dentro de las dificultades actuales consistiría en que Alemania y Polonia traten del asunto directamente eliminando de esta forma en último caso la influencia de la S. de N.

## Sociedad

## de Naciones

## ¿Se anularán las sanciones?

Ginebra 4.—Esta mañana, poco antes de las 11, se ha adoptado un texto para formular la anulación de sanciones que se espera sea aprobado por unanimidad en la reunión de la asamblea fijada para las 12.

El comité de sanciones se reunirá esta tarde a las 2 y media y después se celebrará la última sesión de la asamblea hasta el otoño.

Ha fallecido el fotógrafo que se disparó un tiro

Ginebra 4.—El fotógrafo de prensa checoslovaco Stephan Lux que ayer se disparó un tiro en el salón de sesiones de la asamblea de la S. de N. ha fallecido esta mañana.

## Una acusación contra el Comisario de Danzig

Ginebra 4.—Durante el debate sobre el problema de Danzig en la sesión pública de la S. de N. el presidente del Senado de Danzig acusó al alto comisario de parcialidad y de injusticia hacia el Gobierno del Estado Libre.

Puesto que la S. de N. dijo herr Greiser defendiendo los ideales de democracia es sorprendente que el alto comisario que la representa no respete las leyes fundamentales de la democracia, esto es: la voluntad de la mayoría.

El alto comisario se obstina en ayudar a las minorías y a los partidos de oposición al Gobierno cuando su deber consiste en observar completa imparcialidad.

El Gobierno nacional-socialista en Danzig representando la mayoría de la población presencia la situación de que ayudando a los partidos minoritarios el alto comisario contribuye a sostener el terrorismo en contra de la mayoría constitucional que a su vez tiene que defenderse.

Por consiguiente el presidente Greiser propone que se designe otro alto comisario de Danzig y de no hacerse ninguna denominación el presidente del Senado puede ser directamente responsable de sus acciones a la S. de N.

Herr Greiser recordó a grandes rasgos la historia del Estado Libre de Danzig y admitió que Polonia debe tener acceso al mar.

Cuando el discurso de herr Greiser fué traducido al inglés y al francés Mr. Eden presidente del Consejo de la S. de N. anunció que la reunión debería aplazarse porque la asamblea tenía que reunirse dentro de unos minutos para votar la decisión sobre la anulación de las sanciones.

Sin embargo, Mr. Eden hizo constar que el presidente del Senado de Danzig había sido invitado por cortesía y no para deliberar sobre el problema de Danzig.

La S. de N. no había formulado el Estatuto del Estado Libre y solamente se le había confiado la misión de velar por su observancia.

El señor Beck, ministro de relaciones exteriores de Polonia manifestó que de acuerdo con las obligaciones contraídas por su país estaba dispuesto a hacer una investigación y a traer oportunamente un informe a la S. de N.

## Reunión de los firmantes de Locarno?

Ginebra 4.—Como consecuencia de las entrevistas celebradas entre MM. Blum, Delbos, van Zeeland y Mr. Eden se ha convenido que los representantes de las potencias de Locarno que redactaron las proposiciones de Londres del 19 de Marzo se reúnan en fecha próxima para examinar la situación actual relacionada con el tratado de Locarno.

Por el momento no se ha fijado todavía ni la fecha ni el sitio donde ha de celebrarse la reunión.

BRISAS FRESCAS  
VENTILADORES  
GENERAL ELECTRIC

Venta en:

GAS Y ELECTRICIDAD S. A.

## SUCEOS

## Incendio en una fábrica de sulfuro en Jaén

Jaén 4.—En Torredonjimeno se ha producido un incendio en la fábrica de sulfuro.

Esta estaba asegurada. Se ha evitado la explosión del depósito que contenía 30.000 litros de líquido.

Las pérdidas, sin que puedan precisarse, son muy elevadas.

## Atentado contra el Sr. Sánchez (ovisa)

Madrid 4 a las 22.—Por la mañana los periódicos no publican los incidentes de esta noche.

Solo «Claridad» dice, autorizado por la censura, que ayer tarde a las siete y media, cuando se dirigía al Centro de Madrid, desde su domici-

## BORIN

Hoy a las 6

Hispania Tobis, presenta los dos grandes estrenos

## El vendedor de Pájaros

con Lil Dagover - Wolf Albach - Retty

Una película dinámica, dentro de un marco fastuoso y con las más bellas melodías del Tirol.

## La Kermesse Heróica

En Español

con Jean Murat - Francoise Rosay

Una alegre página de nuestros inolvidables Tercios de Flandes

MAÑANA LUNES

Dos grandiosas producciones Paramount en español

NOBLEZA OBLIGA

por CHARLES LAUGHTON y MARY BOLAND

LIRIO DORADO

por CLAUDETTE COLBERT



## El raquitismo infantil

tiene un tratamiento rápido y eficaz con el Jarabe Salud. Está aprobado por la Academia de Medicina y muy recomendado para regenerar los organismos débiles.

Es el más eficaz contra

ANEMIA  
CLOROSIS  
RAQUITISMO

El Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

puede tomarse en todo tiempo pues es inalterable. Pídense en frasco de origen. No se vende a granel.

## LAXANTE SALUD

El más suave y eficaz contra el estreñimiento. Pídense en farmacias.

## Mutua Balear

ANTES

## Mutualidad de Accidentes de Mallorca

Se recuerda a los Señores Mutualistas que la inauguración del edificio recientemente construido por la MUTUA se celebrará el domingo día 5 del corriente, encareciéndoles su visita al local social desde las diez a la una de la mañana, en donde serán debidamente atendidos por el Consejo de Administración y demás alto personal administrativo de la MUTUA.

A la una y media del mismo día se celebrará un banquete en el Grand Hotel, a cuyo acto también se le encarece la asistencia.

La inauguración del repetido inmueble tendrá un carácter íntimo, es decir que sólo acudirán a él los Mutualistas y simpatizantes.

Intervinieron partidarios de uno y otro, sacando navajas y pistolas.

Los heridos son Saturnino Paradelo, teniente alcalde y su hijo Francisco, de puñaladas en el pecho y brazos; José Fernandez, puñalada en el bajo vientre, Eulogio Sanchez y su esposa Virginia Andres, Clementa Sanchez y Eugenio Sanchez, todos graves.

## Cartera

Principal.—«El bien pagada» y «Abajo los hombres».

Lirico.—«El vagón de la muerte» y «Encadenada».

Balear.—«La casa del misterio» y «Torbellino de almas».

Born.—«La Kermesse heróica» y «El vendedor de pájaros».

Rialto.—«Angelina o el honor de un brigadier» y «El cacique».

Moderno.—«El burlador de Florencia» y «Crimen y Castigo».

Protectora-Cinema.—«Sangre gitana» y «Amor y alegría».

Oriental.—«La jaula de oro» y «Noche tras noche».

Progreso.—«Encadenada» y «El vagón de la muerte».

Doré.—«Rataplán» y «El negro que tenía el alma blanca».

Frontón Balear.—Tarde y noche grandes partidos y quinelas.

Coliseo Balear.—A las 5 gran corrida de toros.

Futbol.—Campo Son Forteza. Torneo Liga Mallorca. A las 5 y cuarto «Mediterráneo»-«Mallorca».

## Vendo una casa

Frete al mar en C'an Pastilla por 1800 duros y varios solares pequeños. Precio reducido. Informes: Fiol, 24.

## La sesión del miércoles en el Congreso (Madrid)



El diputado agrario Sr. Cid interpellando al gobierno sobre el problema agrario.